

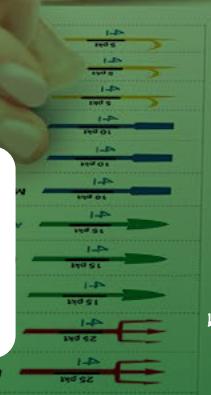


JĘZYK POLSKI
KROK PO KROKU
POLISH LANGUAGE
STEP BY STEP

KATALOG WYDAWNICZY PUBLISHER'S CATALOGUE

2022

Szkoła Języka Polskiego
Glossa



krok po kroku
Polski

POLSKI
KROK PO KROKU
Junior



e-polish.eu

ZAGRAJMY W BIERKI



**Chcesz spędzić wakacje w Krakowie
poznając i doskonaląc język polski?**

Glossa Szkoła Języka Polskiego

Zapraszamy do szkoły letniej, gdzie intensywnej
naucie towarzyszy wyjątkowo bogaty program zajęć
dodatkowych oraz wakacyjna atmosfera.

Przygotuj się na całkowite zanurzenie w języku i kulturze polskiej!

Do you want to spend your holiday in Cracow learning and improving your Polish? Welcome to our summer school, where intensive learning is accompanied by an exceptionally rich program of extra-curricular activities and a holiday atmosphere. Prepare yourself for total immersion in the Polish language and culture.

Möchtest du die Sommerferien in Krakau verbringen und dein Polnisch verbessern? Dann laden wir dich zu unserer Sommerschule ein, bei der dich nicht nur intensiver Polnischunterricht, sondern auch ein besonders reiches Programm an zusätzlichen Veranstaltungen sowie eine entspannte, sommerliche Atmosphäre erwarten. Tauche ganz in die polnische Sprache und Kultur ein!

Вы хотите провести каникулы в Кракове, открывая для себя или же совершенствуя польский язык? Приглашаем вас в нашу летнюю школу, где вас ждет не только интенсивное изучение языка, но и богатейшая программа дополнительных занятий, а также неповторимая атмосфера летнего отдыха. Подготовьтесь к полному погружению в польский язык и культуру!

„POLSKI krok po kroku”	4
„POLSKI krok po kroku 1”	8
„POLSKI krok po kroku 2”	9
„Zeszyt ćwiczeń 1”	10
„Zeszyt ćwiczeń 2”	11
„Gry i zabawy językowe 1”	12
„Gry i zabawy językowe 2”	13
„Podręcznik nauczyciela 1”	14
„Podręcznik nauczyciela 2”	15
„Tablice gramatyczne”	16
„68 POMYSŁÓW na lekcje polskiego”	17
NOWOŚĆ! NEW!	
„POLSKI w obrazkach 1”	20
„POLSKI w obrazkach 2”	21
„POLSKI krok po kroku – junior”	22
„POLSKI krok po kroku – junior 1”	26
„Zeszyt ćwiczeń 1”	27
„Gry i zabawy językowe 1”	28
„Podręcznik nauczyciela 1”	29
„POLSKI krok po kroku – junior 2”	
WKRÓTCZE COMING SOON	
„Proste historie”	30
„CZYTAJ krok po kroku 1”	32
„CZYTAJ krok po kroku 2”	33
„CZYTAJ krok po kroku 3”	34
„CZYTAJ krok po kroku 4”	35
„CZYTAJ krok po kroku 5”	
NOWOŚĆ! NEW!	
WKRÓTCZE COMING SOON	
„POLSKI w praktyce”	36
„FONETYKA”	38
„GRAMATYKA”	
WKRÓTCZE COMING SOON	
„WIELKI QUIZ o Polsce”	39
e-polish.eu	40
dla studenta <i>for student</i>	42
dla nauczyciela <i>for teacher</i>	43



25 LAT DOŚWIADCZENIA 25 YEARS OF EXPERIENCE

Specjalizujemy się w nauczaniu języka polskiego od ponad 25 lat. Uczymy ludzi z różnych krajów, w różnym wieku i na różnych poziomach zaawansowania. Zdobyte w ten sposób doświadczenie towarzyszy nam przy tworzeniu nowoczesnych podręczników i różnorodnych materiałów dydaktycznych. Cieszymy się, że pomagają one naszym uczniom szybko przełamać barierę językową i co najważniejsze zacząć mówić po polsku. Mamy nadzieję, że seria „POLSKI krok po kroku” okaże się przydatna także w Państwa pracy – ułatwi efektywne nauczanie i sprawi, że lekcje polskiego będą przyjemnością dla każdego, a poznawanie języka zmieni się w fascynującą przygodę.

We have been specialising in teaching the Polish language for over 25 years. We teach people from different countries, of different ages and at different levels of proficiency. The experience gained in this way serves as a foundation for the development of modern textbooks and diverse teaching materials. We are happy that they help our students break the language barrier quickly and, most importantly, start to speak Polish. We hope that the 'POLSKI krok po kroku' series will also prove useful in your work, i.e. facilitate effective teaching and make Polish lessons a pleasure for everyone and turn the learning of the language into a fascinating adventure.

Iwona Stempelk

Iwona Stempelk
redaktor naczelny
Editor-in-chief

GLOSSA Szkoła Języka Polskiego

ul. Dietla 103, 31-031 Kraków
T +48 12 429 40 51 | F +48 12 422 57 76
E info@e-polish.eu | glossa.pl | e-polish.eu

SERIE WYDAWNICZE
PUBLISHING SERIES

„krok po kroku”
Polski

POLSKI
KROK PO KROKU
junior



PLATAFORMA E-LEARNINGOWA
E-LEARNING PLATFORM

e-polish.eu

krok po kroku

Polski



DLA DOROSŁYCH
FOR ADULTS

16+

Idealne na
zajęcia grupowe
i indywidualne
*Ideal for group
and individual
classes*

Intuicyjnie
wyjaśniają zawiłości
polskiej gramatyki
*Intuitively explain
the intricacies
of Polish grammar*

Od pierwszej lekcji
zanurzają w języku
polskim i zachęcają
do jego używania

*Immerse in the
Polish language and
encourage speaking
from the first lesson*

Pozwalają szybko
przełamać barierę
komunikacyjną
*Make it possible
to quickly break the
communication barrier*

„POLSKI krok po kroku”

inspiracje do mówienia
inspirations to speak

bogactwo dialogów i nagrań
a wealth of dialogues and recordings

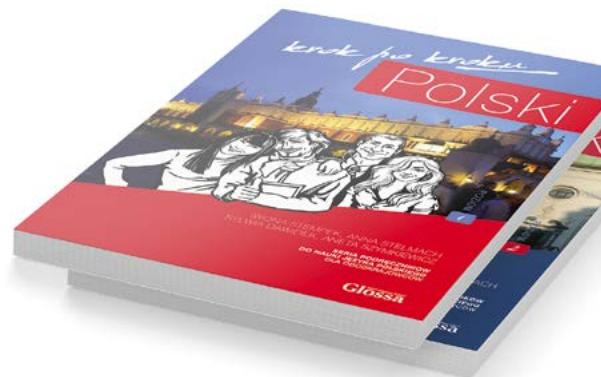
urozmaicone ćwiczenia
varied exercises

intuicyjne tabele gramatyczne
intuitive grammar tables

wciągająca fabuła
engrossing storylines

Seria „POLSKI krok po kroku” od samego początku zanurza studentów w języku polskim i mobilizuje do mówienia. Jej atutem są przejrzyste tabele gramatyczne, intuicyjne wyjaśnianie zagadnień gramatycznych w dialogach, bogactwo leksyki oraz dobra jakość i naturalne brzmienie nagrań. Atrakcyjna szata graficzna pomyślana została tak, by nie tyle zdobić, co stwarzać nowe okazje do mówienia. Seria doskonale sprawdza się tak w grupach, jak i na zajęciach indywidualnych. Z powodzeniem może być wykorzystywana na kursach intensywnych w szkołach językowych, a także na kursach semestralnych prowadzonych na uczelniach.

The 'POLSKI krok po kroku' series immerses students in the Polish language and mobilises them to speak from the very beginning. Its advantages are clear grammar tables, intuitive explanations of grammar problems in dialogues, a wealth of vocabulary as well as good quality and the natural sound of recordings. The attractive layout was designed not so much for decoration, but rather to create new opportunities to speak. The series works perfectly both in groups and during individual classes. It can successfully be used for intensive courses in language schools as well as at semester courses taught at universities.



Nowoczesna seria podręczników dla dorosłych do pracy z nauczycielem oraz – dzięki integracji z platformą e-learningową e-polish.eu – do samodzielnej nauki

A modern series of textbooks for adults to work with a teacher and, thanks to integration with the e-polish.eu e-learning platform, for self-study

- „POLSKI krok po kroku 1”
- „Zeszyt ćwiczeń 1”
- „Gry i zabawy językowe 1”
- „Podręcznik nauczyciela 1”
- „POLSKI krok po kroku 2”
- „Zeszyt ćwiczeń 2”
- „Gry i zabawy językowe 2”
- „Podręcznik nauczyciela 2”
- „Tablice gramatyczne”



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofl



ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDZAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu

„POLSKI krok po kroku”

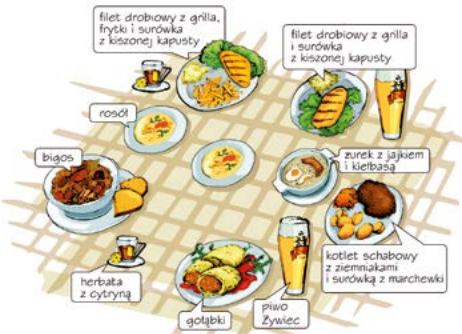


atrakcyjna grafika
attractive graphics

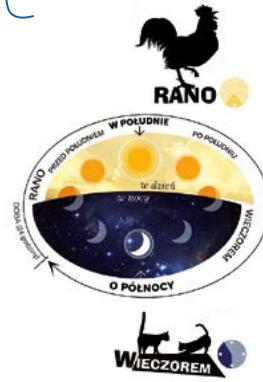
bogate słownictwo
rich vocabulary

intuicyjna gramatyka
intuitive grammar

kontekst zamiast tłumaczenia
context instead of translation



NARZĘDNIK KIM? CZYM?		
rodzaj męski	rodzaj żeński	rodzaj nijski
-ym k, g – im	-a i	-ym k, g – im
i – em	-q	i – em
On jest dobrym studentem. On jest wysokim mężczyzną.	Ora jest dobra studentka. Ora jest wysoka dziewczynka.	Ora jest dobre dzieckiem.
JAKIM?	JAKA?	JAKIM?





Komunikacja to nadzędny, konsekwentnie realizowany cel książki

Communication is the overriding, consistently pursued objective of the book

Zagadnienia gramatyczne są wplecone w kontekst komunikacyjny. Ćwiczenia automatyzujące mają często postać dialogów, a same dialogi i teksty brzmią bardzo naturalnie.

Grammar problems are interwoven into the communication context. Automating exercises often have the form of dialogues, whereas the dialogues and texts themselves sound very natural.

e-polish.eu
PODRĘCZNIKI ZINTEGROWANE Z PLATFORMĄ E-LEARNINGOWĄ
TEXTBOOKS INTEGRATED WITH AN E-LEARNING PLATFORM

Jako pierwsze na rynku e-coursebooki stwarzają szerokie możliwości studentom i nauczycielom

As the first e-course books on the market, they provide students and teachers with a wide range of opportunities

Studenci mogą używać podręcznika do samodzielnej nauki, gdyż online udostępnione są: tłumaczenia poleceń, klucz do ćwiczeń, komentarze gramatyczne oraz multimedialny słownik. Nauczyciel znajdzie w wersji online szereg materiałów uzupełniających: tekstów, ćwiczeń, nagrani, gier komunikacyjnych, testów, komentatorzy i tabel gramatycznych oraz tematyczne zestawienie słownictwa.

Students can use the textbook for self-study as translations of instructions, a key to exercises, grammar comments and a multimedia dictionary have been made available online. The teacher will find a number of supplementary materials in the online version: texts, exercises, recordings, communication games, tests, comments and grammar tables as well as a thematic summary of vocabulary.

inspiracje do mówienia
inspirations to speak



elementy kulturowe
cultural elements



bogactwo nagrani
wealth of recordings



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofl

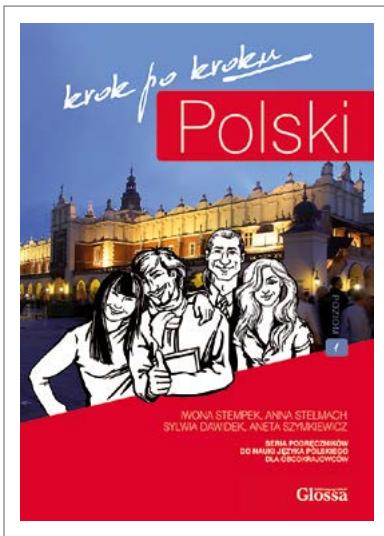


ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDZAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu

„POLSKI krok po kroku 1”



PODRĘCZNIK TEXTBOOK NAGRANIA RECORDINGS ONLINE ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DŁA STUDENTA
FOR STUDENTS



DŁA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

DODATKOWO
KURS ONLINE
e-polish

ADDITIONAL
ONLINE COURSE

DODATKOWO
6 /MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
e-polish

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

TYTUŁ TITLE
„POLSKI krok po kroku 1”
ISBN /ISBN
978-83-930731-0-8
AUTORZY AUTHORS
Iwona Stempelk, Anna Stelmach, Sylwia Dawidek, Aneta Szymkiewicz
RODZAJ TYPE
podręcznik textbook
SPRAWNOŚCI SKILLS
mówienie, czytanie, rozumienie ze słuchu, pisanie speaking, reading, listening comprehension, writing
LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
180/210x297 mm/820 g
CENA PRICE
86,90 PLN 23,00 EUR 22,00 GBP 32,00 USD

Podręcznik krok po kroku wprowadza rozpoczęjącego naukę studenta w tajniki polskiej mowy. Napisany wyłącznie po polsku, by od razu zanurzyć go w nowym języku. Przemyślana konstrukcja dialogów i tekstów, których bohaterowie wyjaśniają poszczególne słowa i zwroty, a także świetna grafika ilustrująca teksty i ćwiczenia sprawiają, że uczący się szybko podejmuje wyzwanie posługiwania się na zajęciach wyłącznie językiem polskim. Wprowadzane w kontekście zagadnienia gramatyczne, przejrzyste i usystematyzowane tabele oraz różnorodność ćwiczeń pozwalają studentowi oswoić niełatwą gramatykę polską w praktyce. Zamiast żmudnych odmian – propozycje dialogów i zadań komunikacyjnych. Bogactwo leksyki i obrazowe zestawienia tematyczne od pierwszych rozdziałów budują pokaźny zasób słów, a tym samym poczucie pewności siebie – klucz do swobodnej komunikacji.

The textbook introduces the student, who has started learning, into the secrets of the Polish language step by step. It is written only in Polish to immerse them in the new language straight away. Well thought-out structure of dialogues and texts, where the characters explain individual words and phrases as well as excellent graphics illustrating texts and exercises make the learner quickly take up the challenge of solely using the Polish language in the class. Grammar problems introduced exclusively in context, clear and structured tables as well as a variety of exercises will allow the student to acquire practical aspects of the difficult Polish grammar. Dialogues and communication exercises are proposed instead of tedious inflection. From the first chapters onwards, the wealth of vocabulary and vivid thematic summaries build a substantial vocabulary range and thus a sense of self-confidence – the key to unobstructed communication.



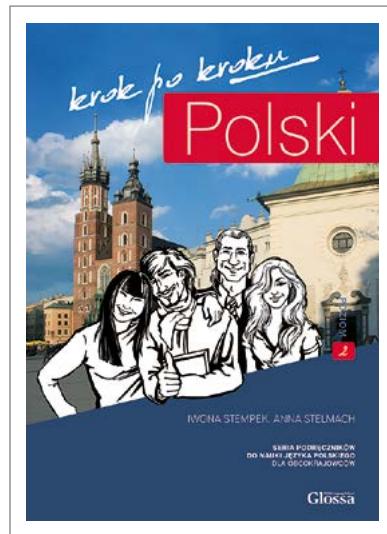
Studenci szybko zaczynają mówić i myśleć po polsku

Students quickly start to talk and think in Polish

204 min.
MP3

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/pkpk1

„POLSKI krok po kroku 2”



PODRĘCZNIK
TEXTBOOK

NAGRANIA
RECORDINGS

ONLINE
ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA STUDENTA
FOR STUDENTS



DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

DODATKOWO
KURS ONLINE
[e-polish.eu](#)

ADDITIONAL
ONLINE COURSE

DODATKOWO
6 MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
[e-polish.eu](#)

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

TYTUŁ TITLE
„POLSKI krok po kroku 2”

ISBN ISBN
978-83-930731-1-5

AUTORZY AUTHORS
Iwona Stempel, Anna Stelmach

RODZAJ TYPE
podręcznik textbook

SPRAWNOŚCI SKILLS
mówienie, czytanie, rozumienie ze słuchu,
pisane speaking, reading, listening
comprehension, writing

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
160/A4/730 g

CENA PRICE
86,90 PLN | 22,00 EUR | 23,00 GBP | 32,00 USD

Druga część serii, opracowana dla poziomu średniozaawansowanego, stanowi wierną kontynuację podręcznika „POLSKI krok po kroku 1”. Pierwsze lekcje powtarzają i systematyzują znane już zagadnienia, a jednocześnie, bazując na historiach bohaterów, wprowadzają również w warstwę fabularną książki. Taki układ materiału pozwala nauczycielowi zbadać rzeczywisty poziom językowy uczących się, a także odkryć i uzupełnić wszelkie zaległości gramatyczne czy leksykalne grupy. Studentom natomiast ułatwia płynne przejście na kolejny etap nauki. Podobnie jak w części pierwszej nowe słownictwo i zagadnienia gramatyczne wprowadzane są w kontekście, jednak obok dialogów pojawiają się liczne teksty częściowo oparte na autentycznych bądź stylizowane na takie. Obok fragmentów artykułów prasowych, wywiadów, opisów krajoznawczych znajdują się tu życiorysy, maile, listy motywacyjne, a nawet fragment przemówienia gen. Jaruzelskiego z 13.12.1981 r.

The second part of the series, developed for the intermediate level, is a faithful continuation of the textbook 'POLSKI krok po kroku 1'. The first lessons repeat and systematise issues that are already known and, at the same time, based on the stories of the characters, introduce them to the fictional layer of the book. Such an arrangement of the material allows the teacher to check the actual proficiency level of the learners as well as to discover the group's backlog and help it catch up on grammar and vocabulary. As far as students are concerned, it facilitates a smooth transition to the next stage of learning.

Similarly to the first part, new vocabulary and grammar problems are introduced in the context. However, in addition to dialogues, there are numerous texts based in part on authentic dialogues or adapted to resemble them. In addition to excerpts from press articles, interviews, texts on sightseeing, one will find here biographies, e-mails, cover letters and even an excerpt from the speech of General Jaruzelski given on 13 December 1981.



Podręcznik jest bogaty
w treści o tematyce
kulturowej i historycznej

The textbook contains plenty
of cultural and historical texts

210 min.
MP3

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/pkpk2



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofli

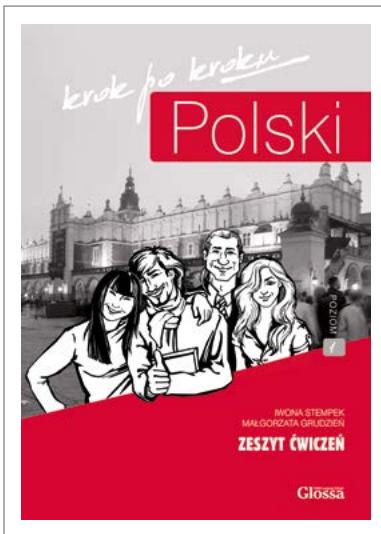


ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu

„Zeszyt ćwiczeń 1”



PODRCZNIK
TEXTBOOK | NAGRANIA
RECORDINGS | ONLINE
ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DŁYSTUDENTA
FOR STUDENTS

DŁNAUCZYCIELA
FOR TEACHERS



ADDITIONAL
350 ONLINE
EXERCISES

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

TYTUŁ TITLE
„Zeszyt ćwiczeń 1”

ISBN ISBN
978-83-930731-3-9

AUTORZY AUTHORS
Iwona Stempel, Małgorzata Grudzień

RODZAJ TYPE
zeszyt ćwiczeń exercise book

SPRAWNOŚCI SKILLS
mówienie, czytanie, rozumienie ze słuchu,
pisane speaking, reading, listening
comprehension, writing

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
112/210x297 mm/420 g

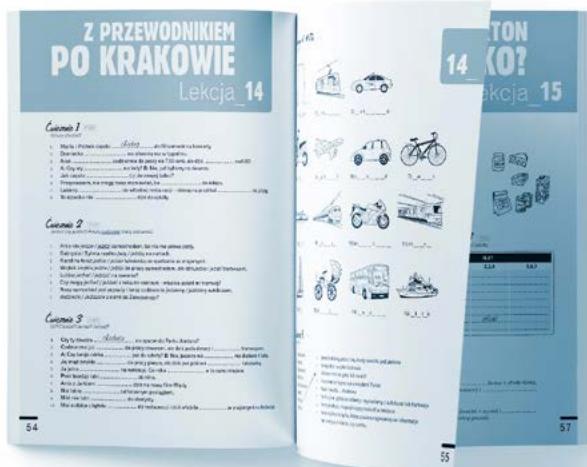
CENA PRICE
59,90 PLN | 17,00 EUR | 16,00 GBP | 25,00 USD

350 ćwiczeń – w tym także nowych dialogów i tekstów opatrzonych nagraniami – to doskonałe dopełnienie podręcznika. Nauczyciel znajdzie tu szereg zadań uzupełniających: leksykalnych i gramatycznych rozwijających poszczególne sprawności. Uczęcy się będzie miał możliwość sprawdzenia i utrwalenia swojej wiedzy.

W zbiorze tym znajdują się zarówno proste ćwiczenia automatyzujące oraz ułatwiające zrozumienie treści podręcznika, jak i trudniejsze dla lepszych studentów. Zróżnicowanie to daje możliwość dostosowania trybu nauki do indywidualnych potrzeb ucznia. Ambitniejsi mogą poszerzać leksykę czy doskonalić sprawność posługiwania się językiem. Słabszych ucieszą alternatywne, często uproszczone, wersje zadań do nagrań czy tekstów z podręcznika. Ćwiczenia mają atrakcyjną szatę graficzną. Wiele z nich opartych jest na ilustracjach, niektóre mają formę diagramów, krzyżówek, puzzli czy SMS-ów.

350 exercises, including new dialogues and texts with recordings, are a perfect textbook supplement. The teacher will find here a number of supplementary (vocabulary and grammar) exercises which develop individual skills. The learner will have the opportunity to check and consolidate their knowledge.

This collection includes both simple automating exercises and exercises making it easier to understand the content of the textbook as well as more difficult ones for more advanced students. This diversity gives one the opportunity to adjust the mode of learning to the individual needs of the student. More ambitious learners can expand their vocabulary or perfect their language skills. Less advanced students will be happy to find an alternative, often simplified versions of exercises to recordings or texts from the textbook. The exercises have an attractive layout. Many of them are based on illustrations, whereas some have the form of diagrams, crosswords, puzzles or text messages.



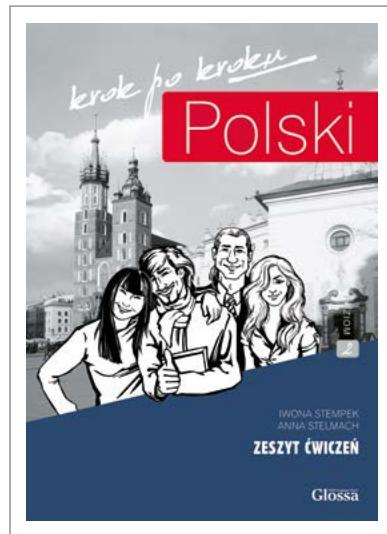
**Wyjątkowo przydatne
narzędzie w rękach
nauczyciela, jak i ucznia!**

An exceptionally useful
tool in the hands of
a teacher and a student!

Headphones icon | 74 min.
MP3

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/zc1

„Zeszyt ćwiczeń 2”



PODRĘCZNIK
TEXTBOOK

NAGRANIA
RECORDINGS

ONLINE
ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DŁA STUDENTA
FOR STUDENTS



DŁA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

DODATKOWO
300 ĆWICZEŃ
online

ADDITIONAL
300 ONLINE
EXERCISES

DODATKOWO
6 /MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
e-polish.eu

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

Bogaty zestaw starannie wyselekcjonowanych ćwiczeń, które doskonale uzupełniają treści wprowadzane w podręczniku. Urozmaicona forma zadań i funkcjonalna grafika dopełniająca ich treści sprawią, że nikt nie będzie się nudził z tą książką. Wiele ćwiczeń bazuje na dialogach i rozbudowanych teksthach: legendach, opisach świąt i tradycji, wywiadach, sondach ulicznych, wypowiedziach różnych osób na tematy dotyczące różnorodnych problemów dzisiejszego świata. Wszystkie teksty również w wersji audio – na dołączonej do książki płytcie znajduje się 127 nagrań! Pracując z tak różnorodnym materiałem, łatwo zapomnieć, że to zbiór zadań mających na celu utrwalenie bądź poszerzenie zasobu słownictwa, automatyzację konstrukcji gramatycznych i przede wszystkim udoskonalenie poziomu znajomości polskiego, poprzez rozwijanie wszystkich kompetencji językowych.

An extensive set of carefully selected exercises which perfectly supplement the content introduced in the textbook. A variety of exercise forms and functional graphics, which complement their content, will ensure that no one will be bored with this book. Many exercises are based on dialogues and extensive texts: legends, descriptions of holidays and traditions, interviews, street surveys, statements of various people on topics related to a variety of problems in today's world. All texts are also in the audio version – there are 127 recordings on the CD included with the book! Working with such diverse material, it is easy to forget that it is a collection of exercises aimed at consolidation or expansion of the vocabulary range, automation of grammatical structures and, most of all, improving the level of knowledge of Polish by developing all language skills.



TYTUŁ TITLE
„Zeszyt ćwiczeń 2”

ISBN ISBN
978-83-930731-5-3

AUTORZY AUTHORS
Iwona Stempelk, Anna Stelmach

RODZAJ TYPE
zeszyt ćwiczeń exercise book

SPRAWNOŚCI SKILLS
mówienie, czytanie, rozumienie ze słuchu,
pisanie speaking, reading, listening
comprehension, writing

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
96/210x297 mm/380g

CENA PRICE
59,90 PLN | 17,00 EUR | 16,00 GBP | 25,00 USD

Z zeszytem ćwiczeń
przygotujesz urozmaicone
i ciekawe zajęcia

With the exercise book,
you will prepare varied
and interesting classes

Headphones icon | 86 min.
Download icon

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/zc2



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofia

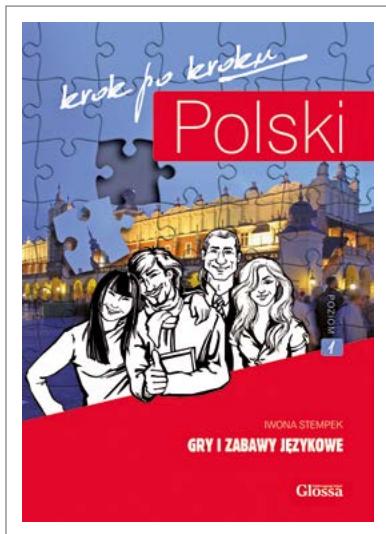


ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolish.eu

„Gry i zabawy językowe 1”



PODRECZNIK
TEXTBOOK

ONLINE
ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

DODATKOWO
61 GIER I ZABAW
online
e-polish.eu

ADDITIONAL
61 ONLINE GAMES
AND ACTIVITIES

DODATKOWO
6 MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
e-polish.eu

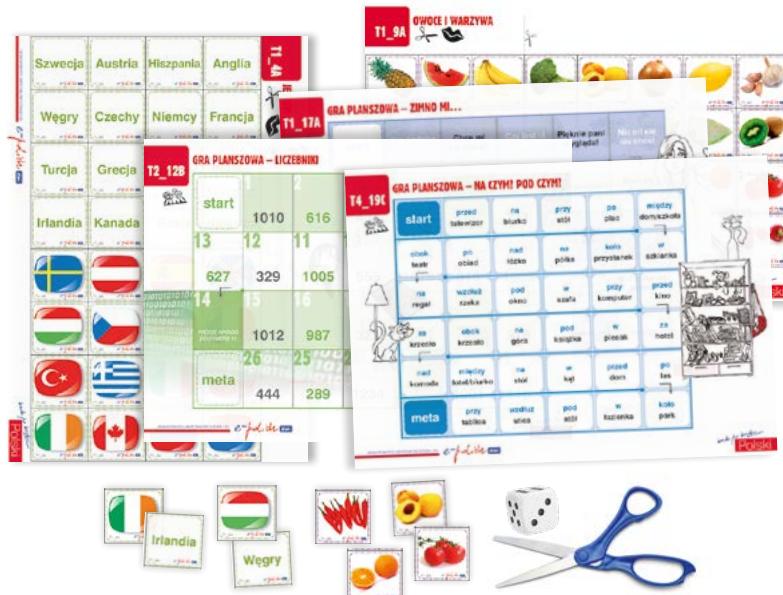
ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

Zestaw 61 różnorodnych gier i zabaw językowych, których zadaniem jest aktywizacja i „rozgadanie” studentów oraz utrwalenie słownictwa, automatyzacja nowych konstrukcji czy zagadnień gramatycznych. Materiały te obejmują puzzle, krzyżówki, gry planszowe, karty dialogowe, wreszcie karteczki z obrazkami, hasłami czy rolami, na podstawie których trzeba wykonać określone zadanie komunikacyjne. Wiele z nich sprawdza się świetnie zarówno przy wprowadzaniu nowego materiału, jak i przy powtórках. Dzięki grom gramatyka przestaje kojarzyć się ze żmudnymi ćwiczeniami, zaś studenci szybko nabierają swobody w mówieniu.

„Gry i zabawy językowe” są ściśle skorelowane z podręcznikiem „POLSKI krok po kroku 1”, ale śmiało można sięgnąć po nie pracując z innymi książkami. W wyszukiwaniu poszczególnych zagadnień pomocny będzie indeks tematyczny.

A set of 61 diverse language games aimed at activation of students and facilitation of their speaking skills as well as consolidation of vocabulary, automation of new structures and grammar issues. These materials include puzzles, crosswords, board games, dialogue cards and, finally, cards with pictures, statements or roles based on which a specific communication task must be completed. Many of them work great both when introducing new material and when revising old material. Due to games, grammar stops being associated with tedious exercises, whereas students quickly gain the ability to speak easily.

The book 'Gry i zabawy językowe' is closely correlated with the textbook 'POLSKI krok po kroku 1', but one can easily make use of it when working with other books. The index of topics will be helpful in searching for individual topics.



TYTUŁ TITLE
„Gry i zabawy językowe 1”

ISBN ISBN
978-83-930731-2-2

AUTOR AUTHOR
Iwona Stempelk

RODZAJ TYPE
podręcznik dla nauczycieli teacher's materials

SPRAWNOŚCI SKILLS
mówienie, pisanie speaking, writing

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
81/210x297 mm/1180g

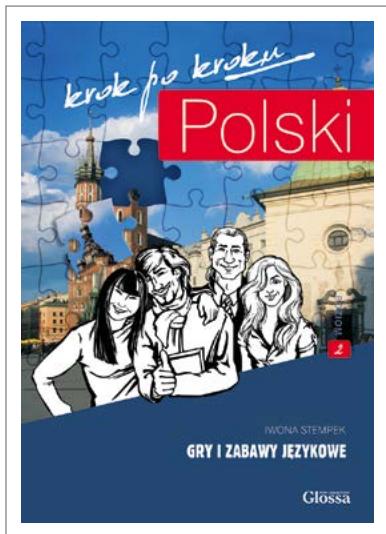
CENA PRICE
99,90 PLN | 29,00 EUR | 28,00 GBP | 39,00 USD

**Gry i zabawy językowe
sprawią, że studenci
zapomną o nudzie na lekcji**

Gry i zabawy językowe will
make students forget about
boredom in the classroom

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/giz1

„Gry i zabawy językowe 2”



PODRĘCZNIK
TEXTBOOK

ONLINE
ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

DODATKOWO
30 GIER I ZABAW
online
e-polish.eu

ADDITIONAL
30 ONLINE GAMES
AND ACTIVITIES

DODATKOWO
6 MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
e-polish.eu

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

TYTUŁ TITLE
„Gry i zabawy językowe 2”

ISBN ISBN
978-83-953460-0-2

AUTOR AUTHOR
Iwona Stempel

RODZAJ TYPE
podręcznik dla nauczycieli teacher's materials

SPRAWNOŚCI SKILLS
mówienie, pisanie speaking, writing

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
104/210x297 mm/1430 g

CENA PRICE
99,90 PLN | 29,00 EUR | 28,00 GBP | 39,00 USD

Zestaw 61 gier, które pozwalają zaktywizować uczniów, ułatwiają ćwiczenie nowych struktur gramatycznych, pomagają utrwalic poznane słownictwo, w naturalny sposób inspirują do mówienia.

Gry planszowe, quizy, puzzle, domino, obrazki, karty dialogowe, labirynty słowne to tylko niektóre spośród propozycji do wykorzystania na lekcjach. Wiele z nich sprawdza się świetnie zarówno przy wprowadzaniu nowego materiału, jak i przy utrwalaniu leksyki i gramatyki. Atutem tej publikacji są elementy wiedzy o Polsce – jej historii, sztuce, tradycjach – umiejętnie wplecone w quizy. Mimo że „Gry i zabawy językowe” powstały z myślą o nauce z podręcznikiem „POLSKI krok po kroku 2”, z powodzeniem można je stosować pracując z innymi podręcznikami. Atrakcyjna szata graficzna gier uprzyjemnia naukę, a nieodłączny śmiech i dobra zabawa towarzyszące pracy z nimi, pozwalają w miękkiej atmosferze doskonalić znajomość języka.

Set of 61 games which stimulate students' learning motivation, facilitate practising new grammatical structures, help to consolidate new vocabulary and encourage speaking in a natural way.

Board games, quizzes, jigsaw, domino, pictures, dialogue cards and word mazes are just some of the options available for use during classes. Many of them are perfect not only for introducing new topics but also for consolidating vocabulary and grammar. One benefit of this publication are a group of elements with knowledge about Poland – its history, art, traditions – skilfully blended into the quizzes. Despite the fact that 'Gry i zabawy językowe' was developed for learning with the textbook 'POLSKI krok po kroku 2', it can be successfully used with different textbooks. The attractive artwork and design of the games makes learning more pleasant, and the games involve a lot of laughter and fun while playing, thus improving language in a pleasant atmosphere.



Śmiech i dobra zabawa
to nieodłączny element
pracy z tą pozycją

Laughter and fun are
an integral part of
working with this book



ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/giz2



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofia



ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu

„Podręcznik nauczyciela 1”



PODRĘCZNIK
TEXTBOOK | NAGRANIA
RECORDINGS | ONLINE
ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

DODATKOWO
12 /MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
e-polish.eu

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 12 MONTHS

TYTUŁ TITLE
„Podręcznik nauczyciela 1”

ISBN ISBN
978-83-941178-1-8

AUTORZY AUTHORS
Joanna Stanek, Iwona Stempk

RODZAJ TYPE
podręcznik dla nauczycieli *teacher's materials*

SPRAWNOŚCI SKILLS
mówienie, czytanie, rozumienie ze słuchu,
pisane *speaking, reading, listening
comprehension, writing*

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
272/210x297 mm/880 g

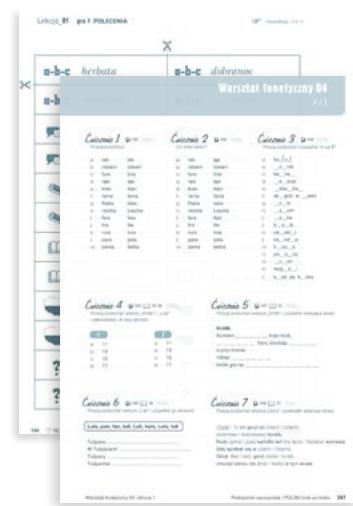
CENA PRICE
99,90 PLN | 29,00 EUR | 28,00 GBP | 39,00 USD

Podręcznik nauczyciela do pozycji „POLSKI krok po kroku 1” został opracowany z myślą o lektorach, którzy pragną nauczać w sposób skuteczny, twórczy i angażujący studenta. To nie tylko obszerny poradnik metodyczny, lecz także źródło inspiracji i gotowych pomysłów.

The teacher's handbook to the publication 'POLSKI krok po kroku 1' has been developed specifically for Polish language teachers who want to teach in an effective and creative way that engages the students. It is not only an extensive methodological guide but also a source of inspiration and ready-made ideas.



- komentarz metodyczny do wszystkich dialogów i ćwiczeń *methodological commentary to all the dialogues and exercises*
- ponad 70 zupełnie nowych gier komunikacyjnych, służących „rozgadaniu” oraz automatyzacji gramatyki i słownictwa *over 70 completely new communication games for facilitation of students' speaking skills as well as for automation of grammar and vocabulary*
- ponad 150 opisów dodatkowych działań aktywizujących uczniów *over 150 descriptions of additional activities activating the students*
- zestawy zadań pisemnych do każdej lekcji *sets of written assignments for each lesson*
- odsyłacze do ćwiczeń z portalu e-polish.eu *links to useful exercises from the e-polish.eu portal*
- 9 warsztatów fonetycznych *9 phonetic workshops*
- 5 testów ewaluacyjnych *5 evaluation tests*



Obszerne kompendium wiedzy, jak skutecznie i atrakcyjnie nauczać polskiego

A comprehensive compendium of knowledge on how to effectively and attractively teach Polish

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/pn1

| 81 min. MP3

„Podręcznik nauczyciela 2”



PODRĘCZNIK | NAGRANIA | ONLINE
TEXTBOOK | RECORDINGS | ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

DODATKOWO
12 /MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
e-polish.eu

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 12 MONTHS

TYTUŁ TITLE
„Podręcznik nauczyciela 2”

ISBN ISBN
978-83-941178-9-4

AUTORZY AUTHORS
Joanna Stanek, Iwona Stempel

RODZAJ TYPE
podręcznik dla nauczycieli teacher's materials

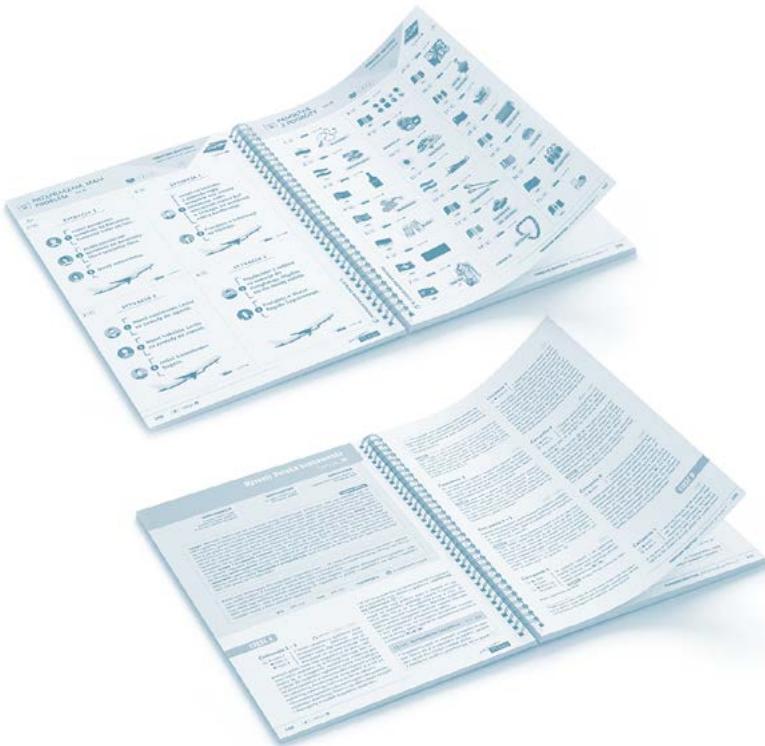
SPRAWNOŚCI SKILLS
mówienie, czytanie, rozumienie ze słuchu,
pisane speaking, reading, listening
comprehension, writing

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
264/210x297 mm/870 g

CENA PRICE
99,90 PLN | 29,00 EUR | 28,00 GBP | 39,00 USD

Podręcznik nauczyciela do pozycji „POLSKI krok po kroku 2” to obszerny poradnik metodyczny pokazujący jak uczyć w sposób efektywny i motywujący, dodatkowo wzbogacony o praktyczne zestawy gier i zadań językowych, liczne propozycje skutecznych rozgrzewek i różnorodnych działań aktywizujących. Książka ta jest poręcznym narzędziem, które ułatwi przygotowywanie zajęć, umożliwia elastyczne reagowanie na potrzeby studentów oraz zapewni nauczycielowi komfort pracy.

The „POLSKI krok po kroku 2” teacher’s handbook is a comprehensive methodological guide on how to teach in an effective and motivating way, with additional practical language games and tasks, and numerous ideas for effective warm-ups and various activating tasks. This book is a handy tool that will help you prepare your lessons, respond flexibly to the students’ needs and make your work more convenient.



- kommentarz metodyczny do wszystkich dialogów, tekstów, ćwiczeń i tabel
methodological commentary to all the dialogues and exercises
- ponad 70 zupełnie nowych gier komunikacyjnych
over 70 completely new communication games
- ponad 150 opisów dodatkowych działań aktywizujących uczniów
over 150 descriptions of additional activities activating the students
- zestawy zadań pisemnych do każdej lekcji
sets of written assignments for each lesson
- odsyłacze do ćwiczeń z portalu e-polish.eu
links to useful exercises from the e-polish.eu portal
- 5 testów ewaluacyjnych
5 evaluation tests
- transkrypty nagrani z podręcznika
transcripts of recordings from the textbook
- klucze odpowiedzi
answer key

24 min.
MP3

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/pn2



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofia



SŁĘDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu

„Tablice gramatyczne”



PODRĘCZNIK
TEXTBOOK

ONLINE
ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DŁA STUDENTA
FOR STUDENTS



DŁA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

DODATKOWO
nielimitowany
dostęp
do ćwiczeń
SPRAWDZAJĄCYCH
[e-polish.eu](#)

DODATKOWO
6 /MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
[e-polish.eu](#)

ADDITIONAL
UNLIMITED ACCESS
TO SELF-CHECK
EXERCISES

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

TYTUŁ / TITLE
„Tablice gramatyczne”
ISBN / ISBN
978-83-930731-4-6
AUTORZY / AUTHORS
Iwona Stempelk, Anna Stelmach
RODZAJ / TYPE
kompendium gramatyczne / compendium
LICZBA STRON / FORMAT / WAGA
NUMBER OF PAGES / FORMAT / WEIGHT
68 / 210x297 mm / 600g
CENA / PRICE
64,90 PLN 18,00 EUR 17,00 GBP 24,00 USD

Zbiór 34 plansz przedstawiających w obrazowy i łatwy do zapamiętania sposób kluczowe zagadnienia gramatyki języka polskiego. Przejrzyste zestawienia gramatyczne wraz z komentarzami ułatwiają uczącym się opanowanie przypadków, koniugacji, czasów, aspektu, czasowników ruchu, przyimków statycznych i dynamicznych, liczebników oraz stopniowania przymiotników i przysłówków. Praktyczne, bogate w przykłady tablice, mogą służyć w czasie kursu zarówno nauczycielom, jak i studentom.

Uzupełnieniem publikacji są ćwiczenia dobrane do każdego z prezentowanych tematów, dostępne na platformie e-polish.eu. Pozwolą one sprawdzić wiedzę i przećwiczyć poszczególne zagadnienia gramatyczne zarówno uczącym się, jak i nauczającym języka polskiego. Pakiet obejmuje kod dostępu do e-polish.eu.

A set of 34 boards presenting in a vivid and easy to remember way key problems related to Polish grammar. Clear grammar summaries with comments will make it easier for students to master cases, conjugation, tenses, aspect, motion verbs, static and dynamic prepositions, numerals and comparison of adjectives and adverbs. Practical tables with plenty of examples can be useful during the course for both teachers and students.

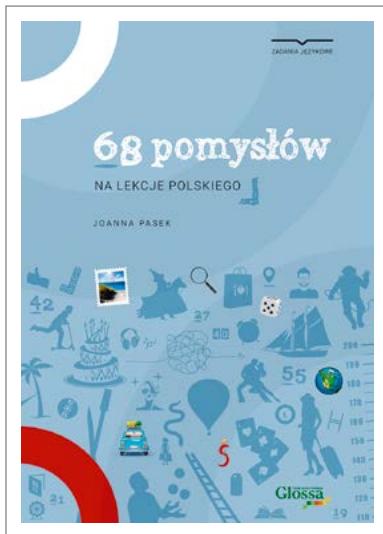
Exercises (available on the e-polish.eu platform) chosen for each of the presented topics supplement the publication. They allow both learners and teachers of Polish to check their knowledge and get some practice regarding individual grammar issues. The package comes with an access code to e-polish.eu.

**Obrazowe przedstawienie
kluczowych zagadnień
gramatyki języka polskiego**

Vivid presentation of key
problems of the Polish grammar

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
[e-polish.eu/tg](#)

„68 pomysłów na lekcje polskiego”



PODRĘCZNIK
TEXTBOOK | ONLINE
ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA NAUCZYCIELI
FOR TEACHERS

DODATKOWO
6 MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
e-polish.eu

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

NOWOŚĆ!
NEW!

Zbiór różnorodnych zadań i aktywności językowych, wykorzystujących między innymi elementy grywalizacji, myślenie wizualne, technikę role play, a także metodę storytellingu. Gotowe karty pracy, quizy, gry planszowe, gramatyczne labirynty, rebusy, kalambury, małe projekty – mnóstwo ciekawych propozycji nastawionych na doskonalenie umiejętności swobodnego wypowiadania się w języku polskim.

A range of various language tasks and activities, using elements of gamification, visual thinking, the role-play technique, as well as the storytelling method. Ready-made worksheets, quizzes, board games, grammar mazes, riddles, puns, and small projects: lots of interesting ideas for improving one's Polish speaking skills.



TYTUŁ TITLE
„68 pomysłów na lekcje polskiego”

ISBN ISBN
978-83-958524-9-7

AUTORZY AUTHORS
Joanna Pasek

RODZAJ TYPE
podręcznik dla nauczycieli, teacher's materials

SPRAWNOŚCI SKILLS
mówienie, czytanie, rozumienie ze słuchu,
pisanie speaking, reading, listening
comprehension, writing

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
164/210x297 mm/1100 g

CENA PRICE
89,90 PLN | 23,00 EUR | 22,00 GBP | 32,00 USD

**Praktyczny zestaw zadań
na każdą lekcję – dobra
zabawa gwarantowana!**

*A practical set of tasks for each
lesson: good fun guaranteed!*

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/68p



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofli



SŁĘDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu

POLSKI



W OBRAZKACH



DLA DOROSŁYCH
FOR ADULTS



DLA DZIECI
FOR CHILDREN



DLA NAUCZYCIELI
FOR TEACHERS

A

B

C

D

E

A	ananas	wąż	B	banan	C	cytryna	Ć	ćma	D	dom
Ekierka	geś	farby	F	gruszka	G	herbatka	H	herbata	I	indyk
ekierka	geś	farby	K	kot	L	lody	Ł	łódka	M	malpa
jajko	kot	lody	N	kon	O	oko	Ó	ósemka	P	pomidor
namiot	kon	oko	S	śnieg	T	telef	U	uch	R	rower
samolot	śnieg	telef	Y	dym	Z	zeszyt	Ż	żrebak	żaba	

vaga na
ymowę!



Niezastąpiona pomoc
już od pierwszych zajęć
*Indispensable aid from
the very first class*

Najważniejsze
zagadnienia leksykalne
na poziomie A1
*Key vocabulary topics
at the A1 level*



Pracownia językowa,
która uczy
*A language classroom
which teaches*

Obrazki wspomagające
nauczanie wyłącznie
po polsku

*Pictures for teaching
only in Polish*

„POLSKI w obrazkach”

starannie dobrane ilustracje
carefully selected illustrations

obrazki zamiast tłumaczenia
pictures instead of translation

tematycznie dobrane idiomy
thematically selected idioms

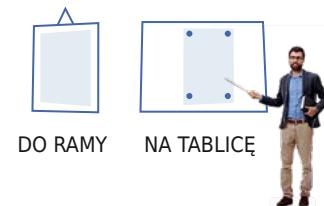
inspiracje do mówienia
inspiration to speak

Czy klasa lekcyjna może być elementem procesu nauczania? Naturalnie! Odpowiednio zagospodarowana przestrzeń pracowni językowej stymuluje procesy poznawcze i wspiera procesy zapamiętywania. Ściany, na których wiszą pomoce dydaktyczne „mówią” do uczniów i pomagają wdrażać nowy materiał. Naturalnie plansze ze wzgledu na swoje walory estetyczne mogą stanowić praktyczną dekorację pracowni językowej, jednak ich najważniejszym zadaniem jest ułatwienie wprowadzania i utrwalania nowej leksyki bez potrzeby tłumaczenia i sięgania po słownik.

Can a classroom be part of the teaching process? Naturally! Appropriately arranged space in a language classroom stimulates cognitive processes and supports the processes of remembering. The walls displaying teaching aids 'speak' to students and help in teaching new skills. Naturally, due to their aesthetic value, the boards can be a practical decoration of a language studio, but their primary task is to facilitate the introduction and consolidation of a new vocabulary without the need to translate or reach for a dictionary.



praktyczne
PLANSZE
DYDAKTYCZNE



Zestaw 32 plansz dydaktycznych to doskonałe narzędzie wspierające nauczyciela. Zawiera podstawowe słowa oraz zwroty niezbędne na początkowym etapie nauki

This set of 32 teaching boards is a perfect teaching aid. It contains basic words and phrases which are essential at the initial stage of learning

„POLSKI w obrazkach 1”

NOWOŚĆ!
NEW!

„POLSKI w obrazkach 2”



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofl



ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDZAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu

„POLSKI w obrazkach 1”



A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA STUDENTA
FOR STUDENTS



DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

DODATKOWO
6 /MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
[e-polish.eu](#)

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

TYTUŁ TITLE
„POLSKI w obrazkach 1”

ISBN /ISBN
978-83-941178-8-7

AUTOR AUTHOR
Iwona Stempel

RODZAJ TYPE
plansze dydaktyczne teaching boards

LICZBA PLANSZ/FORMAT/WAGA
NUMBER OF BOARDS/FORMAT/WEIGHT
15/63x89 cm (składane do A4)/1100 g

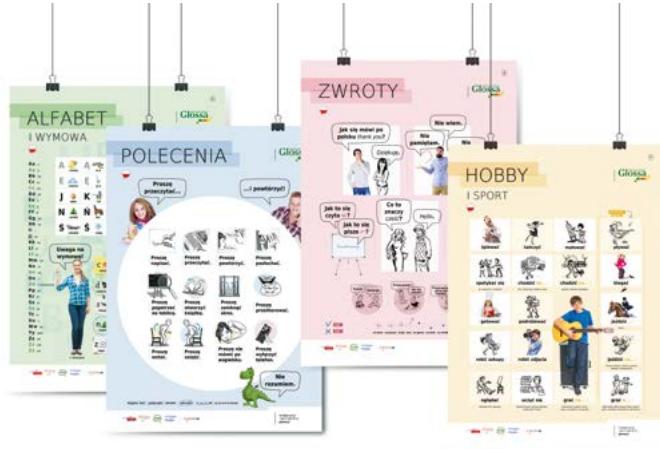
CENA PRICE
89,90 PLN | 23,00 EUR | 22,00 GBP | 32,00 USD

Precyjnie dobrane sugestywne fotografie i obrazki ilustrują znaczenie podstawowych słów: 193 rzeczowników, 63 przymiotników, 43 czasowników oraz 30 zwrotów koniecznych na początkowym etapie nauki. Dzięki barwnym tablicom można wprowadzać i utrzymywać nową leksykę bez potrzeby tłumaczenia i sięgania po słownik.

Carefully selected evocative photographs and pictures illustrate the meaning of basic words: 193 nouns, 63 adjectives, 43 verbs and 30 phrases that are essential at the initial stage of learning. The colourful tables introduce and revise new vocabulary without the student having to translate or consult a dictionary.

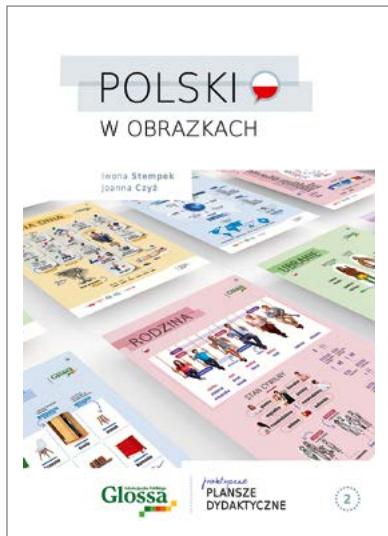


- | | | | |
|-----------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|
| ① ALFABET
I WYMOWA | ② KOLORY
I KSZTAŁTY | ③ TRANSPORT
I ZAWODY | ④ OWOCE
I WARZYWA |
| ⑤ ZWROTY | ⑥ CZASOWNIKI | ⑦ WYGLĄD
I CZĘŚCI CIAŁA | ⑧ NACZYNIA
I SZTUĆCE |
| ⑨ POLECENIA | ⑩ HOBBY
I SPORT | ⑪ JEDZENIE | |
| ⑪ RZECZOWNIKI | ⑫ PRZYMOTNIKI | | |



ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/pwo1

„POLSKI w obrazkach 2”



A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA STUDENTA
FOR STUDENTS



DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

DODATKOWO
6 /MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
e-polish.eu

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

NOWOŚĆ!
NEW!

TYTUŁ TITLE
„POLSKI w obrazkach 2”
ISBN /ISBN
978-83-958524-8-0
AUTOR AUTHOR
Iwona Stempak, Joanna Czyż
RODZAJ TYPE
plansze dydaktyczne teaching boards
LICZBA PLANSZ/FORMAT/WAGA
NUMBER OF BOARDS/FORMAT/WEIGHT
17/63x89 cm (składane do A4) / 1200 g
CENA PRICE
89,90 PLN | 23,00 EUR | 22,00 GBP | 32,00 USD

Zestawy ilustracji edukacyjnych pozwolą bez tłumaczenia zrozumieć znaczenie ponad 500 słów i wyrażeń związanych z życiem codziennym, rodziną i domem, miastem, podróżami oraz otaczającym nas światem roślin i zwierząt.

Sets of educational illustrations help the reader understand the meaning of over 500 words and phrases related to everyday life, family and home, city, travel and the world of plants and animals around us without the need for translation.



- ⑩ UBRANIE
- ⑪ MIESZKANIE POMIESZCZENIA
- ⑫ MIESZKANIE WYPÓSZEZNIE
- ⑬ MIESZKANIE MEBLE
- ⑭ POGODA
- ⑮ PORY ROKU
- ⑯ MIESIĄCE 1 DNI TYGODNIA
- ⑰ LICZEBNIKI
- ⑱ GODZINY 1 PORY DNIA
- ⑲ RODZINA
- ⑳ SZYLDY
- ㉑ ZNAKI NA DRODZE
- ㉒ MIASTO
- ㉓ KIERUNKI GEOGRAFICZNE
- ㉔ ZWIERZĘTA W POLSCE
- ㉕ ZWIERZĘTA EGZOTYCZNE
- ㉖ RUTYNA DNIA
- ㉗ ROŚLINY OWADY

x 17



ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/pwo2



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofia



SŁĘDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu

POLSKI

KROK PO KROKU

junior



DLA DZIECI
FOR CHILDREN

10-15

PL + EN DE RU

Od pierwszej lekcji zanurzają w języku polskim i zachęcają do mówienia

Immerse in the Polish language and encourage speaking from the first lesson

Idealne na zajęcia grupowe i indywidualne
Ideal for group and individual classes

Intuicyjnie wyjaśniają zawiłości polskiej gramatyki

Intuitively explain the intricacies of Polish grammar

Pozwalają szybko przełamać barierę komunikacyjną
Make it possible to quickly break the communication barrier

„POLSKI krok po kroku – junior”

inspiracje
do mówienia
*inspirations
to speak*

bogactwo
dialogów i nagrań
*a wealth of dialogues
and recordings*

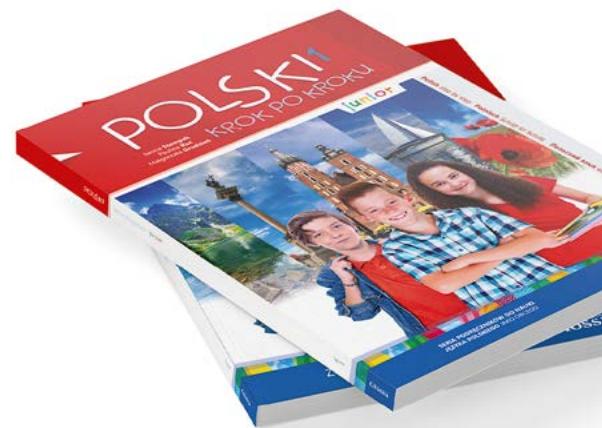
urozmaicone
ćwiczenia
*varied
exercises*

intuicyjne tabele
gramatyczne
*intuitive grammar
tables*

wciągająca
fabuła
*engrossing
storylines*

Nowa odsłona bestsellerowej serii „POLSKI krok po kroku” dla dzieci i młodzieży. Ciekawe, motywujące i pełne humoru lekcje zachowują właściwe proporcje między gramatyką, słownictwem oraz doskonaleniem wymowy i umiejętności komunikacyjnych. Od samego początku bazują tylko na języku polskim, dzięki czemu zachęcają młodych ludzi do mówienia i myślenia wyłącznie w tym języku.

A new version of the best-selling 'POLSKI krok po kroku' series for children and young people. Interesting, motivating and humorous lessons keep the right balance between grammar and vocabulary as well as perfection of speaking and communication skills. From the very beginning, they are based solely on the Polish language so that they encourage young people to speak and think exclusively in this language.



**Nowoczesna seria podręczników dla dzieci
i młodzieży w wieku 10-15 lat. Idealna
zarówno do pracy z nauczycielem, jak
i – dzięki integracji z platformą e-learningową
e-polish.eu – do samodzielnej nauki**

***A modern series of textbooks for children
and young people aged 10-15. Perfect
both for work with a teacher and, thanks
to integration with the e-polish.eu
e-learning platform, for self-study***

**„POLSKI krok po kroku
– junior 1”**

„Zeszyt ćwiczeń – junior 1”

**„Gry i zabawy językowe
– junior 1”**

**„Podręcznik nauczyciela
– junior 1”**

**WKRÓTCE
COMING SOON**

**„POLSKI krok po kroku
– junior 2”**



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofl



ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolish.eu

„POLSKI krok po kroku – junior”



Młodzi bohaterowie z całego świata w szkolnych realiach

**Young characters
from around the world
in the school reality**

Treści dostosowane do wieku odbiorców, osadzone w świecie bliskim młodym ludziom: szkoła, dom, koledzy, nowe technologie...

The texts are adapted to the age of students, embedded in a world close to young people: school, home, friends, new technologies...

Integracja z platformą e-learningową

Integration with the e-learning platform

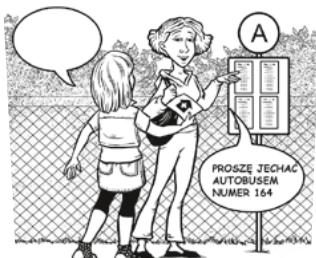


Uczniowie mogą używać podręcznika do samodzielnego nauki, gdyż online udostępnione są: tłumaczenia poleceń, klucz do ćwiczeń, komentarze gramatyczne oraz multimedialny słownik.

Students can use the self-study textbook, since the materials available online include: command translations, the exercise key, grammar comments and a multimedia dictionary.



interesujące,
żywego dialogi
*interesting,
lively dialogues*



bogate
słownictwo
*rich
vocabulary*



intuicyjne tafle
gramatyczne
*intuitive
grammar tables*



bogactwo
nagrań
*wealth of
recordings*





Atrakcyjna i funkcjonalna grafika

Attractive and functional graphics



Różnorodne materiały prezentowane na tle polskiej kultury

A variety of materials presented on the backdrop of Polish culture



Autentyczne sytuacje komunikacyjne inspirujące do mówienia

Authentic communication situations inspiring to speak

kontekst zamiast tłumaczenia
context instead of translation



podręczny słownik
concise dictionary



tematyczne zestawienie słownictwa
thematic summary of vocabulary

PODSTAWOWE ZWROTY



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofia



SŁĘDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDZAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu



PODRĘCZNIK
TEXTBOOK | NAGRANIA
RECORDINGS | ONLINE
ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA UCZNIA
FOR STUDENTS

DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

**DODATKOWO
KURS ONLINE**
e-polish.eu
ADDITIONAL
ONLINE COURSE

**DODATKOWO
6 MIES. DOSTĘP
DO PORTALU**
e-polish.eu
ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

TYTUŁ TITLE
„POLSKI krok po kroku – junior 1”

ISBN / ISBN
978-83-941178-0-1

AUTORZY AUTHORS
Iwona Stempelk, Paulina Kuc,
Małgorzata Grudzień

RODZAJ TYPE
podręcznik textbook

SPRAWNOŚCI SKILLS
mówienie, czytanie, rozumienie ze słuchu,
pisane speaking, reading, listening
comprehension, writing

LICZBA STRON /FORMAT /WAGA
NUMBER OF PAGES /FORMAT /WEIGHT
164 /210x297 mm /760 g

CENA PRICE
86,90 PLN | 23,00 EUR | 22,00 GBP | 32,00 USD

Dialogi i teksty są napisane żywym językiem, jakim posługują się dzieci i nastolatki na co dzień. Duża ilość nagrań zapoznaje z naturalnym brzmieniem języka polskiego i ułatwia opanowanie trudnej sztuki wymowy. Różnorodne ćwiczenia służące kształceniu umiejętności swobodnej komunikacji w języku polskim, wprowadzają w świat bliski młodym ludziom. Dodatkowo w prezentowane treści wplecone są elementy polskiej kultury, dzięki czemu uczniowie naturalnie zdobywają podstawową wiedzę o Polsce.

Podręcznik składa się z dziesięciu rozdziałów przeznaczonych na około 60 godzin nauki. Każdy rozdział dzieli się na cztery podrozdziały po których następuje część powtarzeniowa oraz fakultatywny „PLUS dla ambitnych” z nieco bardziej skomplikowanymi uzupełniającymi materiałami. Do każdego rozdziału został opracowany słowniczek nowo poznanych słów i wyrażeń przetłumaczonych na angielski, niemiecki i rosyjski.

Dialogues and texts are written in a living language that is used daily by children and teenagers. A large number of recordings make one familiar with the natural sound of Polish and make it easier to master the difficult art of pronunciation. Diverse exercises for the development of unobstructed Polish communication skill bring students into a world close to young people. Additionally, elements of Polish culture are interwoven into the presented texts, thanks to which students naturally gain basic knowledge about Poland.

The textbook consists of ten chapters with approximately 60 hours of study. Each chapter is divided into four subchapters followed by a revision part and an optional 'PLUS dla ambitnych' with slightly more difficult supplementary materials. A dictionary of newly learned words and expressions translated into English, German and Russian has been compiled for each chapter.

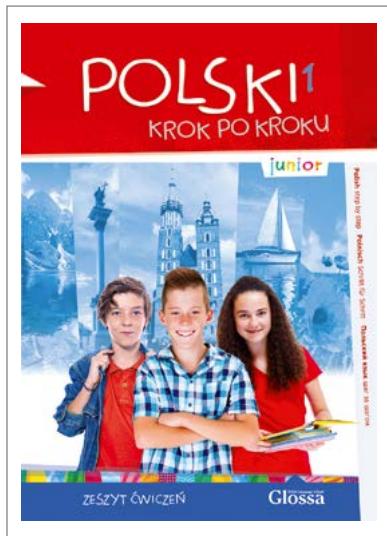


**Dialogi i teksty wprowadzają
w autentyczny świat
bliski młodym ludziom**

*Dialogues and texts bring
the student into an authentic
world close to young people*

162 min.
MP3

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/jun1



PODRĘCZNIK
TEXTBOOK



NAGRANIA
RECORDINGS



ONLINE
ONLINE

A1

A2

B1

B2

C1

C2



DLA UCZNIA
FOR STUDENTS



DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS



ADDITIONAL
340 ONLINE
EXERCISES



ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

TYTUŁ TITLE

„Zeszyt ćwiczeń – junior 1”

ISBN /ISBN

978-83-941178-2-5

AUTORZY AUTHORS

Iwona Stempak, Paulina Kuc,
Małgorzata Grudzień

RODZAJ TYPE

zeszyt ćwiczeń exercise book

SPRAWNOŚCI SKILLS

mówienie, czytanie, rozumienie ze słuchu,
pisane speaking, reading, listening
comprehension, writing

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA

NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT

104/210x297 mm/400 g

CENA PRICE

59,90 PLN | 17,00 EUR | 16,00 GBP | 25,00 USD

Zebrane tu urozmaicone ćwiczenia leksykalne i gramatyczne, nastawione są na praktyczne użycie języka. Ułożone lekcja po lekcji porządkują wprowadzany w podręczniku materiał i dają świetną okazję do przećwiczenia poznanych słów i konstrukcji gramatycznych. Zadania doskonalą wszystkie sprawności językowe: mówienie, rozumienie ze słuchu, czytanie ze zrozumieniem i pisanie. Nie zabraknie zabawnych dialogów i tekstów dopełniających treścią te z podręcznika. Głosy nastolatków z nagrań pomogą przenieść się w realia świata młodych ludzi. Nauczyciele i uczący się mogą liczyć też na dodatkowe słownictwo, które ma ułatwić swobodę komunikowania się. Szata graficzna jest jak zawsze atutem serii „POLSKI krok po kroku” i stanowi integralną część zeszytu ćwiczeń, co sprawia, że praca z książką to nie tylko rzetelna powtórka, ale też doskonała zabawa.

The diverse vocabulary and grammar exercises collected here focus on practical language use. They have been arranged lesson by lesson and organise the material introduced in the textbook and give a great opportunity to practice the learned words and grammatical structures. The tasks improve all language skills: speaking, listening comprehension, reading comprehension and writing. There is no shortage of funny dialogues and texts whose content supplements that from the textbook. Voices of teenagers from the recordings will help students enter into the real world of young people. Teachers and learners can also count on additional vocabulary to facilitate the ease of communication.

As always, the layout is an advantage of the 'POLSKI krok po kroku' series and constitutes an integral part of the exercise book, which makes working with the book not only a genuine revision but also great fun.



Doskonała praktyka lekcia po lekcji!

*Excellent practice
lesson after lesson!*

85 min.
| 85 min.

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/zcj1



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofia



ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu



PODRĘCZNIK
TEXTBOOK | NAGRANIA
RECORDINGS | ONLINE
ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA UCZNIA
FOR STUDENTS | DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

DODATKOWO
6 /MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
e-polish.eu

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 6 MONTHS

TYTUŁ TITLE
„Gry i zabawy językowe – junior 1”

ISBN ISBN
978-83-941178-3-2

AUTORZY AUTHORS
Paulina Kuc, Iwona Stempelk

RODZAJ TYPE
podręcznik dla nauczycieli teacher's materials

SPRAWNOŚCI SKILLS
mówienie, czytanie, rozumienie ze słuchu,
pisane speaking, reading, listening
comprehension, writing

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
105/210x297 mm/1420 g

CENA PRICE
99,90 PLN | 29,00 EUR | 28,00 GBP | 39,00 USD

Zestaw 61 gier, które: pozwalają aktywizować uczniów, ułatwiają ćwiczenie nowych struktur gramatycznych, pomagają utrwalić poznane słownictwo, w naturalny sposób inspirują do mówienia. Gry planszowe, puzzle, domino, obrazki, karty dialogowe to tylko niektóre spośród propozycji do wykorzystania na lekcjach. Wiele z nich sprawdza się świetnie zarówno przy wprowadzaniu nowego materiału, jak i przy powtórce. Atrakcyjna szata graficzna uprzyjemnia naukę, a nieodłączny śmiech i dobra zabawa towarzyszą pracy z tą pozycją.

Mimo, że „Gry i zabawy językowe” powstały z myślą o nauce z serią „POLSKI krok po kroku – junior”, z powodzeniem można je stosować pracując z innymi podręcznikami. Atutem tej pozycji jest rozbudowany klucz (odpowiedzi, przykładowe dialogi i opisy), który pozwoli na pracę z grami tym, którzy samodzielnie uczą się polskiego.

A set of 61 games which makes it possible to activate students, facilitates the practice of new grammatical structures, helps consolidate the vocabulary learned and naturally inspires speaking. Board games, puzzles, dominoes, pictures and dialogue cards are just a few of the suggestions to use in class. Many of them work great both when introducing new material and when revising old material. The attractive layout makes learning more pleasant, while laughter and good fun are integral parts of working with this publication.

Although 'Gry i zabawy językowe' has been created with learning together with 'POLSKI krok po kroku – junior' in mind, it can successfully be used when working with other textbooks. An advantage of this publication is an extensive key (answers, examples of dialogues and descriptions), which will allow 'working with games' for those who learn Polish on their own.



Śmiech i zabawa, które towarzyszą grom są gwarantem udanych lekcji

The laughter and fun, which accompany the games, are a guarantee of successful lessons

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/gizj1

„Podręcznik nauczyciela – junior 1”

PL



PODŁĘŻNIK
TEXTBOOK



ONLINE
ONLINE

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

DODATKOWO
12 /MIES. DOSTĘP
DO PORTALU
e-polish.eu

ADDITIONAL
ACCESS TO THE PORTAL
FOR 12 MONTHS

TYTUŁ TITLE
„Podręcznik nauczyciela – junior 1”

ISBN ISBN

978-83-941178-6-6

AUTORZY AUTHORS

Paulina Kuc, Iwona Stempk

RODZAJ TYPE

podręcznik dla nauczycieli teacher's materials

SPRAWNOŚCI SKILLS

mówienie, czytanie, rozumienie ze słuchu,
pisane speaking, reading, listening
comprehension, writing

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA

NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT

232/210x297 mm/820 g

CENA PRICE

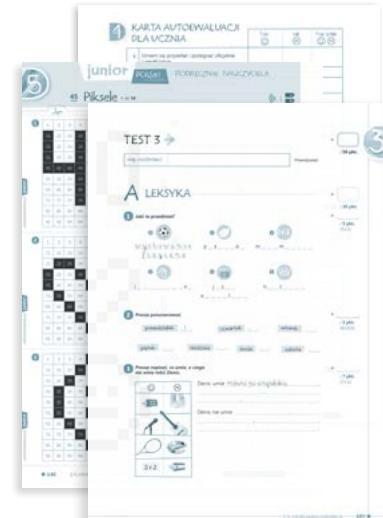
99,90 PLN | 29,00 EUR | 28,00 GBP | 39,00 USD

Podręcznik nauczyciela do pozycji „POLSKI krok po kroku – junior” został opracowany z myślą o lektorach, którzy pragną nauczać w sposób skuteczny, twórczy i angażujący ucznia. To nie tylko obszerny poradnik metodyczny, lecz także źródło inspiracji i gotowych pomysłów na lekcje.

The teacher's handbook to the publication 'POLSKI krok po kroku – junior' has been developed specifically for Polish language teachers who want to effectively and creatively teach students in an engaging manner. It is not only an extensive methodological guide but also a source of inspiration and ready-made lesson ideas.



- komentarz metodyczny do wszystkich dialogów i ćwiczeń methodological commentary to all dialogues and exercises
- 101 zupełnie nowych gier komunikacyjnych i dodatkowych zadań językowych, służących aktywizacji i „rozgadaniu” uczniów oraz automatyzacji gramatyki i słownictwa 101 completely new communication games and additional language exercises for activation of students and facilitation of their speaking skills as well as for automation of grammar and vocabulary
- odsyłacze do przydatnych ćwiczeń z platformy e-polish.eu links to useful exercises from the e-polish.eu platform
- 10 kart autoewaluacyjnych dla ucznia 10 self-evaluation sheets for the student
- 10 testów kontrolnych 10 progress tests
- transkrypty wybranych nagrań oraz klucz odpowiedzi transcripts of selected recordings and answer key



Odpowiada na pytanie, jak nauczać w sposób twórczy i atrakcyjny dla ucznia

It answers the question of how to teach in a creative way that is attractive for the student

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/pnj1



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofia



SŁĘDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu



DLA DOROSŁYCH
FOR ADULTS

16+

PL + EN



Przygody znanych bohaterów serii „POLSKI krok po kroku”

Adventures of the characters known from the 'POLSKI krok po kroku' series

Jednym słowem dobra zabawa dla wszystkich :-)
In short, good fun for everyone :-)

Do samodzielnej nauki bądź jako materiał na zajęcia w grupie

For self-study or as material for group classes

Nagrania pomagające doskonalić rozumienie ze słuchu i wymowy

Recordings to help perfect listening comprehension and pronunciation



„Proste historie”

pełne humoru
historie
*humorous
short stories*

naturalnie
brzmiący język
*naturally-sounding
language*

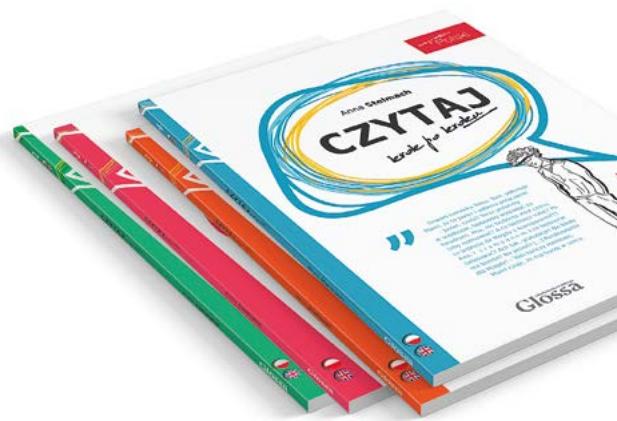
tłumaczenia
na marginesie
*translations
in the margin*

klucz
odpowiedzi
*answer
key*

Zbiór krótkich opowiadań na poziomie A1, które mogą stać się materiałem uzupełniającym zarówno do pracy samodzielnego, jak i do wykorzystania na zajęciach grupowych. Można je traktować jako powtórzenie czy też utrwalenie materiału, jako zadanie domowe bądź inspirację do gier, dyskusji, scenek itp. Każdy tomik zawiera 10 tekstów do czytania i słuchania. Po każdym opowiadaniu następują urozmaicone ćwiczenia leksykalno-gramatyczne sprawdzające umiejętność czytania ze zrozumieniem. Na końcu umieszczono słownik zbierający leksykę z całego tomiku w porządku alfabetycznym.

A collection of short stories at the A1 level that can serve as supplementary material both for self-study and group classes. They can be treated as a revision or a consolidation of the material, homework or an inspiration for games/discussions/role plays, etc.

Each volume contains 10 texts for reading and listening. Each short story is followed by diverse vocabulary and grammar exercises checking the skill of reading comprehension. At the end, there is a dictionary where the vocabulary from the entire volume has been compiled in alphabetical order.



PODRĘCZNIKI ZINTEGROWANE
Z PLATFORMĄ E-LEARNINGOWĄ
TEXTBOOKS INTEGRATED WITH
AN E-LEARNING PLATFORM

BOOK HEADPHONE COMPUTER

**Proste, pełne humoru historie dla wszystkich,
którzy chcą doskonalić swój język polski
oraz uzupełnić zasób słownictwa**

**Simple, humorous short stories for all those
who want to perfect their Polish language
and complement their vocabulary range**

„CZYTAJ krok po kroku 1”

„CZYTAJ krok po kroku 2”

„CZYTAJ krok po kroku 3”

NOWOŚĆ!
NEW!

„CZYTAJ krok po kroku 4”

WKRÓTCZE
COMING SOON

„CZYTAJ krok po kroku 5”



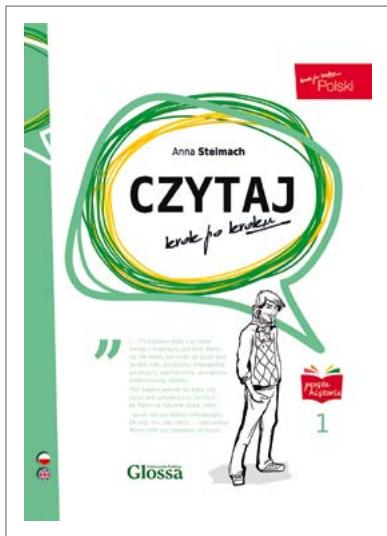
DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofl



ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDZAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolish.eu



Czytanie w języku obcym ma nieoceniony wpływ na motywację uczących się, przekłada się także na efektywność nauki. Nic nie daje takiej satysfakcji jak moment, w którym można wreszcie powiedzieć „rozumiem!”. „CZYTAJ krok po kroku 1” pozwala sięgnąć studentowi po lekturę niemalże po pierwszych zajęciach. Zawartość leksykalno-gramatyczna tomiku odpowiada rozdziałom 1-5 podręcznika „POLSKI krok po kroku 1”. Student czytając pełne humoru opowiadania doskonali podstawowe zwroty w języku polskim, umiejętności przedstawiania się oraz prezentacji siebie i innych.

Reading in a foreign language has an invaluable impact on the motivation of learners, and it also improves their learning efficiency. Nothing is more satisfying than the moment when you can eventually say 'rozumiem!' [I understand!]. 'CZYTAJ krok po kroku 1' allows students to do some reading almost immediately after the first class. The vocabulary and grammar content of the volume corresponds to chapters 1-5 in the textbook 'POLSKI krok po kroku 1'. By reading humorous stories, students perfect basic Polish phrases, the ability to introduce themselves and present themselves and others.



A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA STUDENTA
FOR STUDENTS



DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS



TYTUŁ TITLE
„CZYTAJ krok po kroku 1”

ISBN ISBN
978-83-941178-4-9

AUTOR AUTHOR
Anna Stelmach

RODZAJ TYPE
opowiadania readers

SPRAWNOŚCI SKILLS
czytanie, rozumienie ze słuchu reading,
listening comprehension

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
72/165x235 mm / 180g

CENA PRICE
29,90 PLN | 9,90 EUR | 9,90 GBP | 11,90 USD

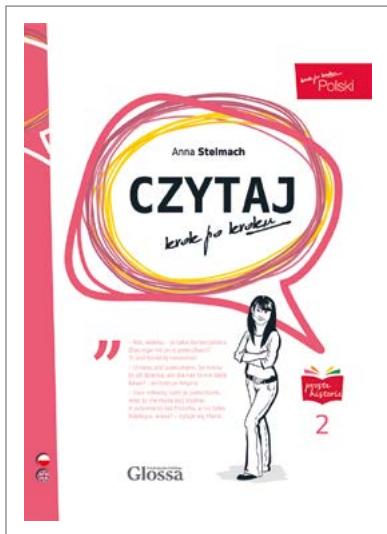


Lektura, do której można sięgnąć już po pierwszej lekcji polskiego!

A reading which can be done immediately after the first lesson of Polish!

49 min.
MP3

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/ckpk1



TEKSTY
TEXTS NAGRANIA
RECORDINGS ĆWICZENIA
EXERCISES SŁOWNIK
GLOSSARY

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA STUDENTA
FOR STUDENTS DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

Książka dla tych, dla których lektura to niezbędny element codzienności!

The book is for those to whom reading is an indispensable part of day-to-day life!

Drugi tomik – to kolejne 10 intrzymujących opowieści o bohaterach serii „POLSKI krok po kroku” oraz polskich rodzinach Majów i Nowaków. Opowiadania towarzyszą postępuom studenta w nauce, wykorzystują coraz szerszy zakres struktur gramatycznych i bogatsze słownictwo. Tomik ten jest skorelowany z rozdziałami 6-10 podręcznika „POLSKI krok po kroku 1”. Historie w atrakcyjnej formie utrwalają tematykę związaną z czasem wolnym, zakupami, jedzeniem, wyjściem do restauracji, a także powiązaną z nią gramatykę.

The second volume – another set of 10 intriguing stories about the characters from the series 'POLSKI krok po kroku' and Polish families Maj and Nowak. The stories accompany students in their learning, and include a gradually broadening scope of grammatical structures and vocabulary. The volume is correlated with chapters 6-10 in the textbook 'POLSKI krok po kroku 1'. The stories attractively consolidate topics and grammar related to spare time, shopping, food or going to a restaurant.



TYTUŁ TITLE
„CZYTAJ krok po kroku 2”

ISBN ISBN
978-83-941178-7-0

AUTOR AUTHOR
Anna Stelmach

RODZAJ TYPE
opowiadania readers

SPRAWNOŚCI SKILLS
czytanie, rozumienie ze słuchu reading,
listening comprehension

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
80/165x235 mm / 185g

CENA PRICE
29,90 PLN | 9,90 EUR | 9,90 GBP | 11,90 USD

| 54 min.
MP3

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/ckpk2



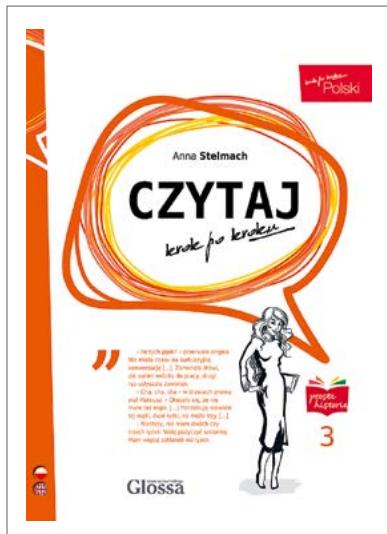
DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofia



SŁĘDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls

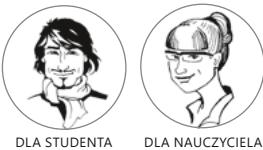


OGŁĄDAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu



TEKSTY
TEXTS |
 NAGRANIA
RECORDINGS |
 ĆWICZENIA
EXERCISES |
 SŁOWNIK
GLOSSARY

A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA STUDENTA
FOR STUDENTS DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

Kolejny tomik opowiadań wprowadza uczących się na wyższy poziom języka. Perypetie znanych już bohaterów pomogą utrwałać i zaktywizować leksykę związaną z rodziną, rutyną dnia codziennego, godzinami i określeniami czasu, obiektami i poruszaniem się w mieście. Dzięki zabawnej historii Angeli studenci powinni opanować ilości i miary, a Javier i Uwe pomogą pogłębić znajomość czasu przeszłego. Zawartość tej części odpowiada leksykalnie i gramatycznie treści rozdziałów 11-15 z podręcznika „POLSKI krok po kroku 1”.

Another book of short stories takes learners to a higher level of language. The adventures of familiar characters will help to build and revise the vocabulary related to family, everyday routines, hours and time expressions, objects and moving around the city. With the help of Angela's entertaining story, students should master quantities and measures, while Javier and Uwe will help them boost their command of the past tense. In terms of vocabulary and grammar, this part corresponds lexically and grammatically to chapters 11-15 of the textbook 'POLSKI krok po kroku 1'.



Czytaj i szlifuj swój język!

Read and polish your language!



TYTUŁ / TITLE
„CZYTAJ krok po kroku 3”

ISBN / ISBN
978-83-953460-2-6

AUTOR / AUTHOR
Anna Stelmach

RODZAJ / TYPE
opowiadania / readers

SPRAWNOŚCI / SKILLS
czytanie, rozumienie ze słuchu reading,
listening comprehension

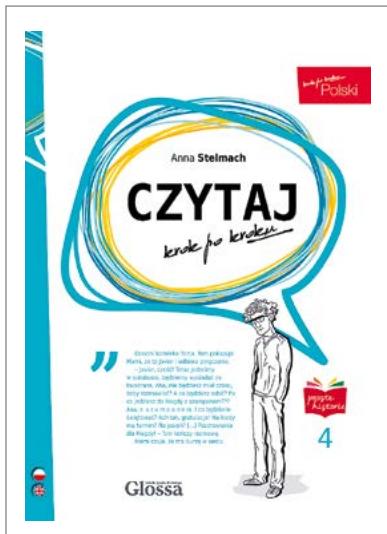
LICZBA STRON / FORMAT / WAGA
NUMBER OF PAGES / FORMAT / WEIGHT
80 / 165x235 mm / 185g

CENA / PRICE
29,90 PLN | 9,90 EUR | 9,90 GBP | 11,90 USD

45 min.
MP3



ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/ckpk3



Czwarta część opowiadań o bohaterach serii, powiązana treściowo z rozdziałami 16-20 podręcznika „POLSKI krok po kroku 1”, zamkna materiał leksykalno-gramatyczny przewidziany na poziom A1. Studenci czytając barwne historie nie tylko szkolą język, ale mogą poczuć smak prawdziwej lektury. Opowiadania realizują tematy przewidziane na ten poziom (pogoda i pory roku, miesiące, mieszkanie i meble, lokalizacja przedmiotów, kierunki geograficzne i atrakcje turystyczne), jednak każde z nich zamienia się w samodzielna i wciągającą opowieść.

The fourth part of the stories about the characters of the series, related to chapters 16-20 of 'POLSKI krok po kroku 1', concludes the vocabulary and grammar for level A1. While reading colourful stories, students not only practice the language, but can also get to enjoy actual reading. The stories cover the topics at this level (weather and seasons, months, housing and furniture, location of objects, geographic directions and tourist attractions), but each of them turns into an independent and engaging story.



A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA STUDENTA
FOR STUDENTS

DLA NAUCZYCIELA
FOR TEACHERS

NOWOŚĆ!
NEW!

**Skończyliście czytać? Brawo,
to już koniec poziomu A1!**

Have you finished reading? Well done, it's the end of level A1!

TYTUŁ TITLE
„CZYTAJ krok po kroku 4”

ISBN ISBN
978-83-958524-3-5

AUTOR AUTHOR
Anna Stelmach

RODZAJ TYPE
opowiadania readers

SPRAWNOŚCI SKILLS
czytanie, rozumienie ze słuchu reading,
listening comprehension

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
80/165x235 mm / 185g

CENA PRICE
29,90 PLN | 9,90 EUR | 9,90 GBP | 11,90 USD



48 min.
MP3

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/ckpk4



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofia



ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolish.eu

POLSKI w praktyce



DLA DOROSŁYCH
FOR ADULTS

16+



Rzetelne
sprawdzenie wiedzy
na dany temat

A reliable check
of knowledge
on a given topic

Intuicyjne i bogate
w przykłady tablice
*Intuitive tables with
plenty of examples*

Nacisk na zagadnienia
najczęściej pojawiające
się w praktycznych
sytuacjach

*Focus on problems most
frequently occurring
in practical situations*

Ćwiczenia dobrane
do każdego
z prezentowanych
zagadnień

*Exercises selected
for each of the
presented problems*

„POLSKI w praktyce”

przydatne
zestawienia
*useful
summaries*

liczne
ilustracje
*numerous
illustrations*

urozmaicone
ćwiczenia
*varied
exercises*

klucz do
ćwiczeń
*key to
exercises*

Seria „POLSKI w praktyce” powstała z myślą o wszystkich, którzy ucząc się języka polskiego potrzebują w praktyczny sposób ugruntować swoje umiejętności. Polska fonetyka i najważniejsze zagadnienia gramatyczne zaprezentowane w obrazowy i łatwy do zapamiętania sposób, a następnie sprawdzane w praktycznych ćwiczeniach. Seria może być wykorzystywana jako materiał uzupełniający na zajęciach lub też do pracy samodzielnej.

The 'POLSKI w praktyce' series has been created with all those in mind who need to reinforce their skills in a practical way while learning Polish. Polish phonetics and the most important grammar problems are presented in a vivid and easy to remember way and then checked in practical exercises. The series can be used as a supplementary material in class or for self-study.



FONETYKA
polski w praktyce

GRAMATYKA
polski w praktyce

SŁOWNICTWO
polski w praktyce



**Kompendium wiedzy na temat kluczowych
zagadnień ze słownictwa, gramatyki oraz fonetyki
polskiej wraz z urozmaiconymi ćwiczeniami**

**Compendium of knowledge on key Polish
vocabulary, grammar and phonetics problems
along with a variety of exercises**

„FONETYKA – polski
w praktyce”

WKRÓTCIE
COMING SOON

„GRAMATYKA – polski
w praktyce”



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofl

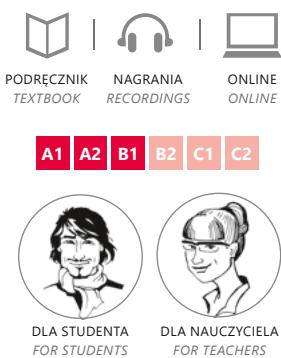
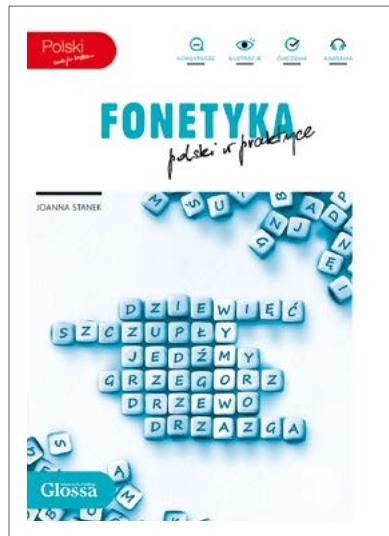


ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDZAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu

„FONETYKA – polski w praktyce”



TYTUŁ TITLE
„FONETYKA – polski w praktyce”

ISBN ISBN
978-83-953460-3-3

AUTOR AUTHOR
Joanna Stanek

RODZAJ TYPE
podręcznik dla nauczycieli teacher's materials

SPRAWNOŚCI SKILLS
rozumienie ze słuchu, mówienie, ćwiczenie
wymowy listening comprehension, speaking,
pronunciation training

LICZBA STRON/FORMAT/WAGA
NUMBER OF PAGES/FORMAT/WEIGHT
132/165x235 mm/350 g

CENA PRICE
59,90 PLN | 17,00 EUR | 16,00 GBP | 19,00 USD

„FONETYKA” powstała z myślą o osobach, które rozpoczynają przygodę z językiem polskim oraz tych, które pragną udoskonalić wymowę lub pozbyć się złych nawyków. Książka ta jest znakomitym narzędziem do pracy samodzielnej, sprawdzi się także na lekcjach jako źródło dodatkowych materiałów. Uporządkowanie zagadnień według tematów i stopnia trudności ułatwia nauczycielowi dobór ćwiczeń optymalnie dopasowanych do grupy. Ogomna różnorodność zadań sprawi, że czas na fonetykę będzie czasem dobrej zabawy.

‘FONETYKA’ (Phonetics) was created for people who are just starting their adventure with Polish and for those who want to improve their pronunciation or get rid of bad habits. This book is an excellent tool for individual work, it will also be useful during lessons as a source of additional materials. As the book is organised by topics and difficulty level, the teacher will have an easier time choosing exercises that are best suited to the group. A great variety of tasks will turn the time for phonetics into a time of fun.

ALFABET

Prez. pochodzący z poziomu: **POZIOM 1**

żr	a	Adrian	mam
żr	e	Eliza	ale nie
żr	o	Olga	oko
żr	u	Ula	per
żr	i	Iza	maiorze
żr	ɛ	Ewa	szcz
żr	ɔ	Ola	cię
żr	ɛ̃	Małgorzata	szczec
żr	ɔ̃	Ola	ala
żr	ɛ̃̃	Magdalena	wysza
żr	ɔ̃̃	Ola	zobacza
żr	ɛ̃̃̃	Małgorzata	zobacza
żr	ɔ̃̃̃	Ola	zobacza
żr	ɛ̃̃̃̃	Małgorzata	zobacza
żr	ɔ̃̃̃̃	Ola	zobacza
żr	ɛ̃̃̃̃̃	Małgorzata	zobacza
żr	ɔ̃̃̃̃̃	Ola	zobacza
żr	ɛ̃̃̃̃̃̃	Małgorzata	zobacza
żr	ɔ̃̃̃̃̃̃	Ola	zobacza

Prez. pochodzący z poziomu: **POZIOM 2**

żr	a	da	mam
żr	e	da	ale nie
żr	o	da	oko
żr	u	da	per
żr	i	da	maiorze
żr	ɛ	da	szcz
żr	ɔ	da	cię
żr	ɛ̃	da	szczec
żr	ɔ̃	da	ala
żr	ɛ̃̃	da	wysza
żr	ɔ̃̃	da	zobacza
żr	ɛ̃̃̃	da	zobacza
żr	ɔ̃̃̃	da	zobacza
żr	ɛ̃̃̃̃	da	zobacza
żr	ɔ̃̃̃̃	da	zobacza
żr	ɛ̃̃̃̃̃	da	zobacza
żr	ɔ̃̃̃̃̃	da	zobacza
żr	ɛ̃̃̃̃̃̃	da	zobacza
żr	ɔ̃̃̃̃̃̃	da	zobacza

PREZENTACJA OSOBY

Prez. pochodzący z poziomu: **POZIOM 1**

żr	a	adresatka	adresatka
żr	e	adresatka	adresatka
żr	o	adresatka	adresatka
żr	u	adresatka	adresatka
żr	i	adresatka	adresatka
żr	ɛ	adresatka	adresatka
żr	ɔ	adresatka	adresatka
żr	ɛ̃	adresatka	adresatka
żr	ɔ̃	adresatka	adresatka
żr	ɛ̃̃	adresatka	adresatka
żr	ɔ̃̃	adresatka	adresatka
żr	ɛ̃̃̃	adresatka	adresatka
żr	ɔ̃̃̃	adresatka	adresatka
żr	ɛ̃̃̃̃	adresatka	adresatka
żr	ɔ̃̃̃̃	adresatka	adresatka
żr	ɛ̃̃̃̃̃	adresatka	adresatka
żr	ɔ̃̃̃̃̃	adresatka	adresatka

Prez. pochodzący z poziomu: **POZIOM 2**

Prez. pochodzący z poziomu: **POZIOM 3**

Zaproszenie do intensywnego treningu wymowy
Join our intensive pronunciation training

| 180 min. MP3

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/fon

„WIELKI QUIZ o Polsce”



A1 A2 B1 B2 C1 C2



DLA DOROSŁYCH
FOR ADULTS

16+



PRZYSMAKI
REGIONALNE



JAKIE TO MIEJSCE?
JAKA TO POSTAĆ?



GEOGRAFIA



GDZIE MOŻNA
ZNALEŹĆ...

Bogato ilustrowany quiz zaprojektowany jako materiał językowy poszerzający wiedzę obcokrajowców o Polsce. Każdy z 60 haseł przekazuje wybrane informacje o geografii naszego kraju, różnych regionach, ważnych miejscach, elementach kultury i tradycyjnych potrawach. A zatem nie jest najistotniejsze, na ile pytań ktoś odpowie, ale ile nauczy się w trakcie gry!

„Wielki quiz o Polsce” prezentuje nazwy najważniejszych potraw oraz zbiera słownictwo opisujące krajobraz i atrakcje turystyczne. Ważnym elementem językowym quizu jest również wzbogacenie zasobu językowego graczy o szereg przynimów opisujących miejsca i smaki.

This richly illustrated quiz was designed as a linguistic tool to help expand the knowledge of foreigners about Poland. Each of the 60 entries provides selected information about the geography of our country, various regions, important places, cultural elements and traditional dishes. Therefore, it is not important how many questions someone answers, but how much they learn during the game!

‘The Great Quiz about Poland’ presents the names of the most important dishes and vocabulary terms that describe the landscape and tourist attractions. An important element of the quiz is to enrich the players’ linguistic skills with a number of adjectives describing places and flavors.



Zagraj i poznaj Polskę!

Play and learn about Poland!

TYTUŁ TITLE
„WIELKI QUIZ o Polsce”

ISBN ISBN
978-83-953460-1-9

AUTOR AUTHOR
Iwona Stempelk

RODZAJ TYPE
quiz quiz

SPRAWNOŚCI SKILLS
rozumienie ze słuchu, mówienie listening comprehension, speaking

LICZBA KART/FORMAT/WAGA
NUMBER OF CARDS/FORMAT/WEIGHT
60/63x89 mm/124g

CENA PRICE
29,90 PLN | 9,00 EUR | 9,00 GBP | 10,00 USD

ZOBACZ PRZYKŁADOWĄ TREŚĆ
SEE SAMPLE CONTENT
e-polish.eu/wq



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofia



ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu



DLA DOROSŁYCH
FOR ADULTS

16+



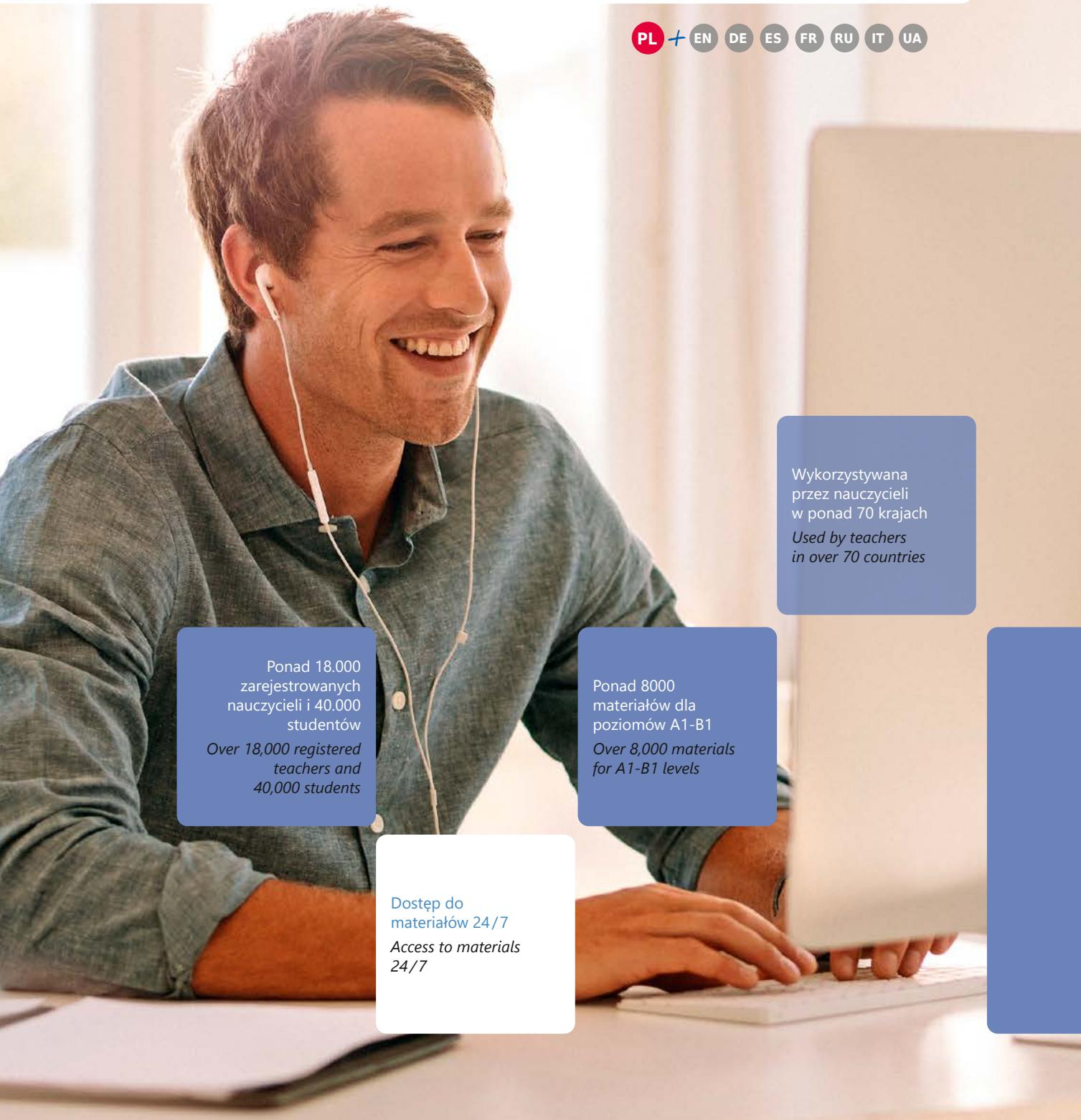
DLA DZIECI
FOR CHILDREN

10-15



DLA NAUCZYCIELI
FOR TEACHERS

PL + EN DE ES FR RU IT UA



Ponad 18.000
zarejestrowanych
nauczycieli i 40.000
studentów
*Over 18,000 registered
teachers and
40,000 students*

Ponad 8000
materiałów dla
poziomów A1-B1
*Over 8,000 materials
for A1-B1 levels*

Dostęp do
materiałów 24/7
*Access to materials
24/7*

Wykorzystywana
przez nauczycieli
w ponad 70 krajach
*Used by teachers
in over 70 countries*

bogactwo ćwiczeń, dialogów i nagrań <i>a wealth of exercises, dialogues and recordings</i>	intuicyjne tabele gramatyczne <i>intuitive grammar tables</i>	wirtualna sala lekcyjna <i>virtual classroom</i>	pełna elastyczność <i>full flexibility</i>
------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------



E-polish.eu to doskonałe rozwiązanie dla wszystkich, którzy prowadzą intensywny tryb życia i potrzebują mobilnych rozwiązań. Platforma została opracowana przez zespół doświadczonych lektorów i autorów serii podręczników „POLSKI krok po kroku”. Dostępne tam materiały powstały na bazie ich doświadczeń gromadzonych w czasie kilkunastu lat nauczania polskiego ludzi z całego świata, w różnym wieku i na wszystkich poziomach zaawansowania.

E-polish.eu is the perfect solution for all those who have an intensive lifestyle and need mobile solutions. The platform has been developed by a team of experienced foreign language teachers and authors of the 'POLSKI krok po kroku' textbook series. The materials available there have been created on the basis of their experience gained during a dozen or so years of teaching Polish to people from all over the world, of different ages and at all proficiency levels.



Platforma e-polish.eu to wyjątkowo bogaty zestaw kursów, materiałów dydaktycznych i narzędzi dla osób uczących się oraz nauczających języka polskiego jako obcego

The e-polish.eu platform is an exceptionally extensive set of courses, teaching materials and tools for learners and teachers of Polish as a foreign language

Sprawdź, jak to działa!
Zarejestruj się na e-polish.eu
i skorzystaj z kodu promocyjnego:

Check how it works!
Register on e-polish.eu and
use the promo code:

KATALOG22-EN

0 zł



DOŁĄCZ DO NAS NA JOIN US ON
facebook.com/glossa.sofl



ŚLEDŹ NASZ PROFIL FOLLOW US ON
instagram.com/glossa_pls



OGŁĄDZAJ NASZE FILMY WATCH OUR FILMS
youtube.com/epolisheu



- Dostępny w kilku językach **interfejs do podręczników „POLSKI krok po kroku”** pozwala: przetłumaczyć słowa i wyrażenia z dialogów oraz polecenia ćwiczeń, sprawdzić odpowiedzi, znaleźć wyjaśnienia trudniejszych zagadnień gramatycznych.

*The **interface for the textbooks** 'POLSKI krok po kroku' is available in several languages and enables the following: translate words and expressions from dialogues and instructions to exercises, check the answers, find explanations of harder grammar problems.*

- Dodatkowe ćwiczenia**, dialogi i nagrania dostępne w formie kursów online mogą stanowić uzupełnienie nauki z podręcznikami serii „POLSKI krok po kroku”.

***Additional exercises**, dialogues and recordings, which are available in the form of online courses, can be supplementary to learning with the textbooks from the 'POLSKI krok po kroku' series.*

- Moduł powtórki słownictwa** umożliwia szybkie i skuteczne utrwalanie poznanej leksyki.

*The **vocabulary revision module** allows fast and effective consolidation of the vocabulary learned.*

- Wirtualna sala lekcyjna** pozwala, nie wychodząc z domu, uczyć się polskiego u najlepszych lektorów.

*The **virtual classroom** makes it possible to learn Polish with the best foreign language teachers without leaving your house.*

- Słownik multimedialny** zawiera nie tylko tłumaczenia i wymowę, lecz również tabele deklinacji i koniugacji oraz praktyczne przykłady użycia poszczególnych słów.

*The **multimedia dictionary** contains not only translations and pronunciations, but also declension and conjugation tables as well as practical examples of using individual words.*

**Sam nie zauważysz,
jak zaczniesz płynnie
posługiwać się
językiem polskim!**

*You will become fluent
in Polish and not know
how it happened!*

WYMAGANIA TECHNICZNE TECHNICAL REQUIREMENTS

Z platformy można korzystać z dowolnego komputera lub urządzenia mobilnego z dostępem do internetu. Nie ma konieczności instalowania jakiegokolwiek oprogramowania – wystarczy przeglądarka internetowa.

The platform can be used from any computer or mobile device with Internet access. There is no need to install any software – a Web browser is enough.

ZOBACZ PREZENTACJĘ
SEE THE PRESENTATION
e-polish.eu/stud



- **Praktyczna wyszukiwarka** pozwala na błyskawiczne przeszukiwanie zasobów portalu i tworzenie atrakcyjnych lekcji.
The practical search engine allows one to search the portal resources instantly and create attractive lessons.
- **Uzupełnienie serii „POLSKI krok po kroku”** – kod umieszczony przy każdym ćwiczeniu daje możliwość szybkiego dostępu do dodatkowych materiałów, dialogów, gier komunikacyjnych i nagrani. Ponadto do każdej lekcji dostępny jest test, krótki komentarz metodyczny i zestawienia słownictwa.
Supplement to the ‘POLSKI krok po kroku’ series – the code found next to each exercise allows fast access to additional materials, dialogues, communication games and recordings. Moreover, a test, a short methodological commentary and a vocabulary summary are available for each lesson.
- **Intuicyjny kreator ćwiczeń** umożliwia szybkie tworzenie różnorodnych typów ćwiczeń takich jak: teksty z lukami, krzyżówki, porządkowanie dialogów i wiele innych.
The intuitive exercise creator allows fast creation of various types of exercises such as texts with gaps, crosswords, putting dialogue elements in order and many others.
- **Wirtualna sala lekcyjna** otwiera nowe możliwości – pozwala nauczać studentów z całego świata bez wychodzenia z domu i tracenia czasu na dojazdy.
The virtual classroom opens up new possibilities – it makes it possible to teach students from all around the world without leaving the house and wasting time on commuting.

Platforma została stworzona z myślą o nauczycielach – tych, niemających łatwego dostępu do nowoczesnych podręczników, jak i tych, którzy szukają dodatkowych materiałów, by uzupełnić i uatrakcyjnić swoje lekcje.

The platform has been created with teachers in mind – those who do not have easy access to modern textbooks and those who are looking for additional materials to supplement their lessons and make them more attractive.

konkurs ja a Polska

FUNDACJA
PROMOCJI
JĘZYKA
i KULTURY
Polskiej

KONKURS JĘZYKOWY
LANGUAGE COMPETITION
glossa.edu.pl/konkurs

SZKOLENIA METODYCZNE
DLA NAUCZYCIELI
METHODOLOGICAL
TRAINING FOR TEACHERS
e-polish.eu/szkolenia

FORUM METODYCZNE
METHODOLOGICALFORUM

BLOG O JĘZYKU, STYLU
ŻYCIA I O POLSCE
BLOG ABOUT LANGUAGE,
LIFESTYLE AND POLAND
e-polish.eu/blog

FORUM DYSKUSYJNE
DISCUSSION FORUM

JAK ZAMÓWIĆ NASZE KSIĄŻKI HOW TO ORDER OUR BOOKS



e-polish.eu



info@glossa.pl



+48 12 429 40 51

PŁATNOŚĆ PAYMENT
przelew | karta kredytowa | PayPal
bank transfer | credit card | PayPal

DOSTAWA SHIPPING
kurier | Poczta Polska
courier | Polish postal service



glossa.pl/katalog

glossa.pl | e-polish.eu | kursyjezykapololskiego.pl | polskikrokpokroku.pl | czytajkrokpokroku.pl

facebook.com/glossa.sofl | instagram.com/glossa_pls | youtube.com/epolisheu



ISBN 978-83-941178-6-3



9 788394 117863